

**MUTÛN
TÂLIB AL-'ILM**

مُتُونٌ

طَالِبُ الْعِلْمِ

**Manuels de l'étudiant en
science**

Édité sur (230) manuscrits

Collectés, Classés et Affirmés par le Cheikh
**ABD AL-MOUHSIN IBN MOUHAMMAD
AL-QÂSIM**

Imam Et Conférencier de La Noble Mosquée du Prophète

Interprété par
Issa Kafuti Butela

Qu'Allah le préserve

Premier niveau

**MUTÔN
TÂLIB AL-'ILM**

**MUTÛN
TÂLIB AL-'ILM**

مُتُونٌ

طَالِبِ الْعِلْمِ

**Manuels de l'étudiant en
science**

Édité sur (230) manuscrits

Collectés, Classés et Affirmés par le Cheikh
**ABD AL-MOUHSIN IBN MOUHAMMAD
AL-QÂSIM**

Imam Et Conférencier de La Noble Mosquée du Prophète

Interprété par
Issa Kafuti Butela

Qu'Allah le préserve

Premier niveau

En raison de l'importance des textes pour l'étudiant en science
Un département a été créé dans la Mosquée du Prophète pour mémoriser
ces textes. Il regroupe de nombreux étudiants moins âgés et plus âgés tout
au long de l'année. Il peut être rejoint en séances d'enseignement à
distance au lien : www.mottoon.com

Ces textes sont expliqués par leur Compilateur dans la Mosquée du Prophète et
transmis directement sur le lien :

www.a-alqasim.com

Au nom d'Allah, Le Clément, Le Très Miséricordieux

Présentation de l'Interprète

Toutes les louanges appartiennent à Allah, Le Très Grand par Son Unicité. Que les bénédictions et la paix d'Allah soient sur Son serviteur et messenger Muhammad le sceau des Prophètes, ainsi que sur sa famille et ses compagnons, les détenteurs du mérite et de l'opinion juste et éclairée.

Cela dit :

Ceci est la traduction du livre « **Les Manuels de l'étudiant en science.** » Je l'ai traduit avec soin pour qu'il soit clair et facilement compréhensible, tant dans la prononciation que dans le sens. Mon objectif est qu'il illumine l'âme des étudiants, tel le soleil éclatant en plein jour, et qu'après l'avoir reçu, ils soient prêts à s'engager avec sérieux dans l'étude et la mise en pratique.

Je demande à Allah de nous compter, ainsi que vous, parmi ceux qui honorent la connaissance et méritent Sa grande faveur et Sa grâce infinie.

Que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur notre Prophète et Messenger Mouhammad, sur sa Famille et à tous ses compagnons.



ISSA KAFUTI BUTELA

Qu'Allah lui donne le succès
28/Octobre/2024 - 25/Rabi' ath-thâni/1446
A l'université Islamique de Médine.

Au nom d'Allah, Le Clément, Le Très Miséricordieux

Introduction

Toutes les louanges appartiennent à Allah, Le Seigneur de l'univers, et que la prière et le salut soient sur notre Prophète Mouhammad, ainsi que sur sa famille et l'ensemble de ses compagnons.

Ceci dit :

En effet, la connaissance religieuse est l'une des plus grandes formes d'adoration, et par elle, on obtient l'élévation dans les deux mondes ; celui qui parvient à acquérir le savoir en préservant ses fondements. C'est pourquoi il a été dit : « Celui qui préserve les fondements en profite pour atteindre ses objectifs, et celui qui néglige les fondements est privé de les atteindre, il est éloigné des bases, ses sujets s'étendent trop longtemps, il perd même le peu qu'il a acquis, même s'il croit qu'il a accès au ciel. »¹

« Les savants se sont efforcés de composer des manuels dans chaque discipline afin de faciliter la maîtrise de la science et l'appropriation de ses questions. Grâce à leur préservation, leur savoir s'est répandu à travers le monde, et leurs étudiants se sont déplacés dans les territoires, permettant à la communauté de bénéficier de leur savoir à travers les âges.

En raison de l'importance de la mémorisation pour l'étudiant en science, j'ai rassemblé pour lui des manuels parmi les plus complets et les plus utiles, atteignant un total de vingt-deux (22) manuels. Je les ai divisés en six niveaux, prenant en compte la progression dans la mémorisation tout en variant les disciplines.

¹Le Locuteur : c'est mon père (qu'Allah lui fasse miséricorde)

J'ai également basé la validation des textes des cinq premiers niveaux sur deux cent trente (230) manuscrits, sélectionnés parmi plus de six cents (600) manuscrits, que j'ai collectés dans diverses bibliothèques et trésors à travers le monde. J'ai précisé dans l'introduction une description des versions de chaque manuel. »

« J'ai également veillé à bien orthographier ses termes, en prêtant attention aux marques de ponctuation, tout en tenant compte des significations des mots.

Je l'ai intitulé : « **Mutûn Tâlib al-'Ilm - Manuels de l'étudiant en science** - » dont a besoin l'étudiant débutant, et dont ne peut se passer le désirant avancé.

J'ai épuré cette version des notes sur les différences entre les versions des manuscrits et autres éléments, afin de faciliter la mémorisation pour l'étudiant. J'ai consigné tout cela dans une autre version.

L'explication de ces compositions et de leurs niveaux est la suivante :

- ❖ **Le niveau introductif :** les Formules d'évocation et les actes de bienséance.
- ❖ **Le premier niveau : il comprend les textes suivants :**
 1. Les Annulatifs de l'islam.
 2. Les Quatre règles.
 3. Les Trois Principes Fondamentaux et leurs preuves.
 4. Les Quarante hadiths dans les principes de l'islam et le fondement des lois et arguments (Les 40 hadiths An-nawawiy).
- ❖ **Le second niveau : il comprend les textes suivants :**
 1. Les Règles (Tadjwid) du Saint Coran (Tuhfatu al-Atfâl wa al-Ghilmâni)
 2. Les Conditions, Piliers et Obligations de la prière.
 3. Le livre du Monothéisme, qui est le droit d'Allah sur Ses serviteurs.

❖ **Le troisième niveau : il comprend les textes suivants :**

1. Les Poèmes de al-Bayqunî
2. L'Épopée d'Abi Ishâq al-Ibîriy
3. Al-Muqaddimatu (l'avancée) al-Âdjurrumiyyah
4. Le Dogme al-Wâsaṭiyya

❖ **Le quatrième niveau : il comprend les textes suivants :**

1. Al-Waraqâtu
2. 'Unwânu al-Hikami
3. Ar-Rajbiyya
4. Livre de la Croyance (al-'Aqidatu at-Tahâwiyyatu de l'imam at-Tahâwiy)

❖ **Le cinquième niveau : il comprend les textes suivants :**

1. La Réalisation du but dans la classification de lois (Boulûgh al-Marâm)
2. Zaad al-Moustaqni' sur le résumé de al-Muqni'.
3. Le resume sur la Grammaire (Alfiyyatu Ibn Malik).

❖ **Le sixième niveau : comprend les textes suivants :**

1. La collection complète de ce qui se trouve dans les deux livres authentiques (sahih Boukhari et Mouslim)
2. Af-rad de l'imam Boukhari et de l'imam Mouslim.
3. L'ajouts dans les deux livres authentiques (sahih Boukhari et Mouslim).

J'ai ensuite placé, après l'introduction, la méthode la plus facile pour mémoriser les manuels, les réviser, ainsi que des noms de commentaires proposés pour les cinq premiers niveaux de manuels, et des titres de livres recommandés pour la lecture, classés selon ces niveaux.

En raison de la taille des manuels du cinquième et du sixième niveau, j'ai dédié chaque manuel à part entière.

Je demande à Allah pour tous sincérité dans l'intention, rectitude dans les propos et les actions, et qu'il le surveille en secret comme en public.

Que les bénédictions et la paix d'Allah soient sur notre Prophète Mouhammad, sa Famille et à tous ses compagnons.



د. عبدالمحسن بن محمد القاسم
إمام وخطيب المسجد النبوي الشريف

**ABD AL-MOUHSIN IBN MOUHAMMAD
AL-QÂSIM**

Imam Et Conférencier De La Noble Mosquée Du Prophète

La méthode la plus facile pour mémoriser les manuels

La régularité dans la mémorisation des manuels, sans trop s'imposer de quantité quotidienne, et la patience dans la mémorisation : c'est la méthode des savants. Al-Zuhri a dit : « Nous avons rassemblé ce savoir avec un hadith ou deux, et une question ou deux. »

Et le manuel peut être soit un hadith du Prophète, soit un texte, ou encore un poème.

❖ Et voici la quantité à mémoriser des manuels :

1 - Si le manuel à mémoriser provient des manuels de hadith, mémorise chaque jour « trois hadiths. »

2 - Si c'est un texte, mémorise une phrase utile qui ne dépasse pas cinq lignes.

3 - Et si c'est un poème, ne mémorise pas plus de trois vers.

Avec cette quantité, en prenant son temps et avec répétition, ce qui est mémorisé s'ancre - si Dieu le veut.

❖ Voici la méthode pour mémoriser les manuels :

1 - Répète la quantité que tu souhaites mémoriser « vingt fois » pour la mémorisation, et le meilleur moment pour mémoriser est après la prière de Fajr.

2 - Répète après 'Asr ou après le Maghreb ce que tu as mémorisé lors de la prière de Fajr « vingt fois. »

3 - Le lendemain, avant de commencer à mémoriser la nouvelle quantité, relis ce que tu as mémorisé hier (vingt fois). »

4 - Ensuite, lis par cœur ce que tu as mémorisé depuis le début du manuel jusqu'à ce que tu atteignes l'endroit du nouveau contenu à mémoriser.

5 - Après cela, commence à mémoriser la nouvelle leçon de la même manière.

6 - Répète cette méthode quotidiennement jusqu'à ce que tu aies terminé de mémoriser le manuel et que ce que tu as mémorisé s'ancre.

Avec cette méthode, avance dans chaque manuel que tu mémorises, tout en veillant à continuer à étudier la science par la mémorisation, la révision, la lecture de livres, la participation aux cours des savants et en les fréquentant, et en posant des questions sur ce qui semble ambigu dans les questions de la science. »

« Et la mémorisation ne se fait que par la répétition, et la solidité de ce qui est mémorisé provient de la fréquence de sa répétition. C'est là la pratique des savants établis dans la science. Abu Ishaq al-Shirazi (qu'Allah lui fasse miséricorde) répétait la quantité à mémoriser « cent fois », tandis que al-Kiya al-Harrasi (qu'Allah lui fasse miséricorde) quant à lui, répétait cette quantité « soixante-dix fois ». Voici une histoire qui montre que la rareté de la répétition est une cause de l'oubli rapide :

Ibn al-Jawzi a rapporté : et al-Hasan - c'est-à-dire Ibn Abi Bakr al-Naysaburi - a raconté qu'un érudit répétait la leçon chez lui de nombreuses fois, et une vieille femme chez lui a dit : « Par Allah, je l'ai mémorisée moi aussi. » Il a dit : « Répète-la. » Elle l'a répété.

Puis, après quelques jours, il a dit : « Ô vieille femme, répète cette leçon. » Elle a dit : « Je ne l'ai pas mémorisée. » Il a dit : « Je continue de répéter après avoir mémorisé, afin que je n'éprouve pas ce qui t'est arrivé. »¹

¹voir le livre (الحث على حفظ العلم) de Ibn al-Jawzi, page 36.

La méthode la plus facile pour réviser les manuels

Si tu as mémorisé des manuels variés dans différentes disciplines de la science, révises-les ; afin qu'ils soient plus solidement enracinés dans ta mémoire, qu'ils soient plus faciles à rappeler et qu'ils te permettent de déduire plus rapidement. Parmi ce qui aide à maîtriser ce qui est mémorisé, il y a la lecture à voix haute devant autrui.

❖ Voici la méthode de révision des manuels :

1 - Réviser chaque jour deux pages, et lis-les par cœur « vingt fois. »

2 - Le lendemain, avant de commencer la nouvelle révision, relis par cœur ce que tu as révisé hier « cinq fois »

3 - Puis, commence la nouvelle révision en mémorisant deux pages en les lisant par cœur « vingt fois », et ainsi de suite chaque jour jusqu'à la fin du manuel.

4 - Lorsque tu auras terminé de réviser le premier manuel, lis chaque jour cinq pages par cœur jusqu'à ce que tu parviennes à son terme.

5 - Lorsque tu auras révisé cinq pages du premier manuel, commence la révision du deuxième manuel comme tu l'as fait avec le premier.

6 - Consacre un jour par semaine à ne pas faire de nouvelle révision, et relis par cœur ce que tu as révisé durant la semaine.

7 - Si tu maîtrises ce qui est mémorisé avec cette méthode, un mois ne passera sans que tu l'aies révisé en entier par cœur.».*

Explications proposées pour les manuels

❖ Le premier niveau :

- 1- Les trois principes fondamentaux et leurs preuves. L'explication de Cheikh Muhammad bin Ibrahim
- 2- Les Annulatifs de l'islam. L'explication de Cheikh Salih al-Fawzan
- 3- Les Quatre Règles. L'explication de Cheikh Salih al-Fawzan
- 4- Les 40 hadiths de l'imam An-Nawawi. « جامع العلوم الحكم » de Ibn Rajab

❖ Le second niveau :

- 1- Les Règles (Tadjwid) du Saint Coran « فتح الأطفال » de al-Jamzouri
- 2- Les Conditions, Piliers et Obligations de la prière. « شرح شروط الصلاة » de Abdul Aziz bin Baz
- 3- Le livre du Monothéisme (tawhid). Nota bene « كتاب التوحيد » de Ibn al-Qâsim

❖ Le troisième niveau :

- 1- Les Poemes de al-Bayqunî. « شرح منظومة البيقوني » de Hassan al-Masshât
- 2- L'Épopée d'Abi Ishâq al-Ibîrî
- 3- Al-Muqaddimatu (l'avancée) al-Âjurrumiyya. Voir l'explication de Cheikh Mouhammad Ibn Uthaimin
- 4- Le Dogme (al-'aquîdat) al-Wâsatiyya. « شرح العقيدة الواسطية » de Cheikh Mouhammad bin Ibrahim

❖ Le quatrième niveau :

- 1- Al-Waraqâtu. L'explication de Abdullah al-Fawzan
- 2- 'Unwânu al-Hikami
- 3- Ar-Rajbiyya. Nota bene Ar-Rajbiyya; de Ibn al-Qâsim
- 4- Livre de la Croyance (al-'Aqidatu at-Tahâwiyyatu). Voir l'explication de Ibn Abi al-'Azz

❖ Le cinquième niveau :

- 1- Boulûgh al-Marâm. L'explication du livre « منحة العلامة » de Abdullah al-Fawzan
- 2- Zaad al-Moustaqni' sur le résumé de al-Muqni'. Post-scriptum ; « الروض المربع » de Ibn al-Qâsim
- 3- Le resume sur la Grammaire (Alfiyyatu Ibn Malik). L'explication d'Ibn 'Aqîl

Livres recommandés pour la lecture

❖ Le premier niveau :

- 1- Livre de l'imam an-Nawawi ; « التبيان في آداب حملة القرآن ».
- 2- Livre d'Ibn al-Qayyim ; « الوابل الصيب من الكلم الطيب ».

❖ Le second niveau :

- 1- Livre de l'imam ad-Dhahabî ; « الكبائر ».
- 2- Livre de Ibn Kathir ; « الفصول في سيرة الرسول ﷺ ».

❖ Le troisième niveau :

- 1- Livre de Ibn al-Qayyim ; « الجواب الكافي ».
- 2- Livre de Cheikh al-Islam ; « العبودية ».

❖ Le quatrième niveau :

- 1- De l'Ibn al-Qayyim ; « حادي الأرواح ».
- 2- Livre d'Ibn al-Jawzî ; « صيد الخاطر ».

❖ Le cinquième niveau :

- 1- Livre de Ibn Kathir ; « تفسير القرآن العظيم ».
- 2- Livre d'Ibn al-Qayyim ; « زاد المعاد ».

Ensuite, lisez le reste des livres de Cheikh al-Islam, d'Ibn al-Qayyim, Ibn Kathir, Ibn Rajab, de l'imam ad-Dhahabî et d'autres savants.

* * *

Transcription des lettres arabes :

<i>Lettre Phonétique</i>	Lettre arabe <i>correspondante</i>
(ʔ)	الهمزة (ء)
t	(ت)
th	(ث)
dh	(ذ)
dj	(ج)
<u>h</u>	(ح)
kh	(خ)
r	(ر)
s	(س)
ch/sh	(ش)
<u>s</u>	(ص)
<u>d</u>	(ض)
<u>t</u>	(ط)
<u>dh</u>	(ظ)
(‘/’)	(ع)
gh	(غ)
q	(ق)
k	(ك)
h	(ه)
y	(ي)
Voyelles longues	
â/aa oû î (r-r/ ss)	ي و ا (آ)

NAWAQID AL-ISLAM

**LES
ANNULATIFS DE
L'ISLAM**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah le Tout Miséricordieux
Le Très Miséricordieux.

اعْلَمْ أَنَّ مِنْ أَعْظَمِ نَوَاقِضِ الْإِسْلَامِ عَشْرَةٌ:

Sache que parmi les plus grandes annulations de l'islam, il y en a dix :

الأوَّلُ : الشُّرْكُ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ؛ قَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾، وَمِنْهُ: الذَّبْحُ لِغَيْرِ اللَّهِ؛ كَمَنْ يَذْبَحُ لِلْجَنِّ أَوْ لِلْقَبْرِ.

Le Premier annulatif : C'est le fait d'attribuer des associés à Allah ﷻ dans son adoration ; la preuve en est ce que le Très-Haut a dit :

﴿En vérité, Allah ne pardonne pas qu'on Lui associe (qui que ce soit), Il pardonne en deçà de cela à qui Il veut﴾
(Coran 4 : 48 - 116).

Cela comprend le fait d'égorger un animal en sacrifice pour un autre qu'Allah, comme celui qui sacrifie aux djinns ou à une tombe.



الثَّانِي: مَنْ جَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ وَسَائِطَ، يَدْعُوهُمْ، وَيَسْأَلُهُمُ الشَّفَاعَةَ، وَيَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ كَفَرَ إِجْمَاعًا.

Le Deuxième annulatif: celui qui établit des intermédiaires entre lui et Allah, les invoque et leur demande l'intercession, et se fie à eux, il a mécru, selon un consensus général [l'avis unanime des savants].

الثَّالِثُ: مَنْ لَمْ يُكْفِرِ الْمُشْرِكِينَ أَوْ شَكَ فِي كُفْرِهِمْ، أَوْ صَحَّحَ مَذْهَبَهُمْ، كَفَرَ.

Le Troisième annulatif: Celui qui ne considère pas mécréants les polythéistes ou qui doute de leur mécréance, ou approuve leur doctrine, il a mécru selon l'avis général.

الرَّابِعُ: مَنْ اعْتَقَدَ أَنَّ غَيْرَ هَدْيِ النَّبِيِّ ﷺ أَكْمَلُ مِنْ هَدْيِهِ، وَأَنَّ حُكْمَ غَيْرِهِ أَحْسَنُ مِنْ حُكْمِهِ - كَالَّذِينَ يُفَضِّلُونَ حُكْمَ الطَّوَاغِيتِ عَلَى حُكْمِهِ - فَهُوَ كَافِرٌ.

Quatrième: Quiconque a comme conviction qu'une voie autre que celle du Prophète (ﷺ) est meilleure que la sienne, ou qu'un jugement autre que le sien est meilleur que le sien – comme ceux qui préfèrent le jugement des tyrans [Tawâghît] à son jugement – il est infidèle.

الخَامِسُ: مَنْ أَبْغَضَ شَيْئًا مِمَّا جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ ﷺ - وَلَوْ عَمِلَ بِهِ -، كَفَرَ. وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾

Le Cinquième annulatif: Celui qui éprouve de l'aversion envers l'un des enseignements du Messager d'Allah - ﷺ -, même s'il le met en pratique, il a mécru selon un consensus général. La preuve en est ce que le Très-Haut a dit :

﴿Cela, parce qu'ils détestaient ce qu'Allah avait fait descendre, et ainsi Il rendit leurs œuvres vaines﴾ (Coran, 47:9).

السَّادِسُ: مَنْ اسْتَهْزَأَ بِشَيْءٍ مِنْ دِينِ اللَّهِ، أَوْ ثَوَابِهِ، أَوْ عِقَابِهِ، كَفَرَ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ﴾ * ﴿لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ﴾

Le Sixième annulatif: Quiconque se moque d'un point faisant parti de la religion d'Allah, de Ses récompenses ou de Ses châtements, il a mécru. La preuve étant la parole du Très-Haut :

﴿Dis: Est-ce à Allah, à Ses versets et à Son messager que vous vous moquez? * Ne vous excusez pas: vous avez bel et bien mécru après avoir eu la foi﴾ (Coran 9 : 65-66).

السَّابِعُ : السِّحْرُ - وَمِنْهُ: الصَّرْفُ وَالْعَطْفُ-، فَمَنْ فَعَلَهُ أَوْ رَضِيَ بِهِ كَفَرَ، وَالِدَلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ﴾

Le Septième annulatif : La magie. Parmi ses exemples : *As-sarf*¹ et *Al'atf*².

Celui qui le fait ou l'approuve a mécru. La preuve en est ce que le Très-Haut a dit :

﴿Et ils n'enseignent à personne jusqu'à ce qu'ils disent : « Nous ne sommes qu'une épreuve, ne mécrois donc pas ! ﴾ (Coran, 2 : 102).

الثَّامِنُ : مُظَاهَرَةُ الْمُشْرِكِينَ وَمُعَاوَنَتُهُمْ عَلَى الْمُسْلِمِينَ؛ وَالِدَلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾

Le huitième annulatif : Soutenir les associateurs et les aider contre les musulmans³. La preuve de cela est la parole d'Allah :

﴿Et celui d'entre vous qui les prend pour alliés, devient un des leurs. Allah ne guide certes pas les gens injustes﴾ (Coran 5 : 51).

¹As-Sarf : Désunion des époux (qui pousse à détester quelqu'un).

²Al-Atf : L'attirance non naturelle entre deux personnes.

³Est une mécréance.

التَّاسِعُ : مَنْ اَعْتَقَدَ أَنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَسَعُهُ الْخُرُوجُ عَنْ شَرِيْعَةِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا وَسِعَ الْخَضِرُ الْخُرُوجَ عَنْ شَرِيْعَةِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَهُوَ كَافِرٌ

Le neuvième annulatif : Quiconque a la ferme conviction qu'il n'est pas obligatoire pour certaines personnes de suivre le Prophète - ﷺ - et qu'il leur est permis de s'écarter de Sa législation, comme il était permis à al-Khadir de s'écarter de la législation de Moïse - عليه السلام -, il est infidèle.

العَاشِرُ : الْاِعْرَاضُ عَنْ دِيْنِ اللهِ تَعَالَى لَا يَتَعَلَّمُهُ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ، وَالِدَلِيْلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا اِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْتَقِمُوْنَ﴾

Le dixième annulatif : Le rejet de la religion d'Allah le Très-Haut, -ne pas l'apprendre et ne pas la pratiquer- [est une mécréance]. Comme étant la parole du Très-Haut :

﴿Et qui est plus injuste que celui à qui on rappelle les preuves de son Seigneur, puis il détourne le regard de celles-ci? Mais c'est avec rigueur que Nous sévrons contre les criminels﴾ (Coran 32 : 22).



وَلَا فَرْقَ فِي جَمِيعِ هَذِهِ النَّوَاقِضِ بَيْنَ الْهَازِلِ وَالْجَادِّ وَالْخَائِفِ إِلَّا

الْمُكْرَهُ.

Et il n'y a aucune différence entre tous ces actes répudiant la foi, entre celui qui le fait sérieusement et celui qui le fait par négligence, sauf celui qui est contraint.

وَكُلُّهَا مِنْ أَعْظَمِ مَا يَكُونُ خَطَرًا، وَمِنْ أَكْثَرِ مَا يَكُونُ وَقُوعًا، فَيَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَحْذَرَهَا وَيَخَافَ مِنْهَا عَلَى نَفْسِهِ.

Chacun de ces annulatifs fait partie des choses les plus dangereuses et les plus fréquents. Il est donc nécessaire au musulman de les éviter et de les craindre pour lui-même.

نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ مُوجِبَاتِ غَضَبِهِ، وَأَلِيمِ عِقَابِهِ.

Nous cherchons refuge auprès d'Allah contre ce qui entraîne Sa colère et Son châtement douloureux.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

Que la paix et les bénédictions de Dieu soient sur notre prophète Mohammad, sur sa famille et ses compagnons.

Terminé grâce à la bonté d'Allah.



QAWA'ID AL-
ARBA'

Les 4 Règles

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah l'Infiniment

Miséricordieux, le Très Miséricordieux

أَسْأَلُ اللَّهَ الْكَرِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَتَوَلَّكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَأَنْ
يَجْعَلَكَ مُبَارَكًا أَيَّمَا كُنْتَ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ مِمَّنْ إِذَا أُعْطِيَ شَكَرَ، وَإِذَا ابْتُلِيَ صَبَرَ،
وَإِذَا أذُنَبَ اسْتَغْفَرَ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَ عُنْوَانَ السَّعَادَةِ.

Je demande à Allah, le Noble, Seigneur du Trône Sublime, de te protéger dans ce monde et dans l'au-delà, et de te rendre béni où que tu sois

Je prie pour qu'Il te fasse de ceux qui, lorsqu'ils reçoivent, remercient, et lorsqu'ils sont éprouvés, patientent, et lorsqu'ils pèchent, demandent pardon. Car ces trois choses sont le titre du bonheur.

أَعْلَمُ أَرْشَدَكَ اللَّهُ لِبَطَاعَتِهِ - : أَنْ الْحَنِيفِيَّةَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ - : أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ
مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ، وَبِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ جَمِيعَ النَّاسِ، وَخَلَقَهُمْ لَهَا؛ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا
خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ .

Sache qu'Allah t'a guidé vers Son obéissance : que tu adores Allah seul, sincèrement dévoué à Lui.

C'est ainsi qu'Allah a ordonné cela à tous les gens, et les a créées pour cela, comme dit Le Très-Haut : ﴿Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent﴾ (Coran 51 : 56).

فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَكَ لِعِبَادَتِهِ : فَاعْلَمْ : أَنَّ الْعِبَادَةَ لَا تُسَمَّى عِبَادَةً إِلَّا مَعَ التَّوْحِيدِ، كَمَا أَنَّ الصَّلَاةَ لَا تُسَمَّى صَلَاةً إِلَّا مَعَ الطَّهَّارَةِ،

Ainsi, lorsque tu sais qu'Allah t'a créé pour L'adorer ; sache que l'adoration n'est véritablement appelée adoration que s'il y a unicité divine [At-Tawhîd], tout comme la prière n'est appelée prière que si elle est faite en état de pureté rituelle.

فَإِذَا دَخَلَ الشِّرْكَ فِي الْعِبَادَةِ فَسَدَتْ كَالْحَدَثِ إِذَا دَخَلَ فِي الطَّهَّارَةِ؛ كَمَا قَالَ تَعَالَى : ﴿مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ، أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ﴾.

Si donc le polythéisme s'introduit dans l'adoration, elle devient corrompue, comme l'impureté rituelle qui s'introduit dans la pureté rituelle (cette dernière perd sa validité). Comme Allah le Très-Haut a dit :

﴿Il n'appartient pas aux associateurs d'entretenir les mosquées d'Allah, témoignant par leur mécréance contre eux-mêmes. Ceux-là, leurs œuvres sont vaines et ils demeureront éternellement dans le Feu﴾ (Coran 9 : 17).



فَإِذَا عَرَفْتَ أَنَّ الشِّرْكَ إِذَا خَالَطَ الْعِبَادَةَ أَفْسَدَهَا، وَأَحْبَطَ الْعَمَلَ، وَصَارَ
صَاحِبُهُ مِنَ الْخَالِدِينَ فِي النَّارِ؛ عَرَفْتَ أَنَّ أَهَمَّ مَا عَلَيْكَ: مَعْرِفَةُ ذَلِكَ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ
يُخَلِّصَكَ مِنْ هَذِهِ الشَّبَكَةِ، وَهِيَ الشِّرْكَ بِاللَّهِ.

Et lorsque tu sais que le polythéisme, lorsqu'il se mêle à l'adoration, la corrompt, rend l'œuvre vaine, et fait de celui qui le pratique un habitant éternel du Feu, alors tu sais que ce qui est le plus important pour toi est de connaître cela. Peut-être qu'Allah te délivrera de ce piège qui est l'association à Allah.

وَذَلِكَ بِمَعْرِفَةِ أَرْبَعِ قَوَاعِدَ ذَكَرَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي كِتَابِهِ.

Et cela, par la connaissance de quatre principes qu'Allah a mentionné dans Son Livre.



القَاعِدَةُ الْأُولَى

أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ الْكُفَّارَ الَّذِينَ قَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُقْرُونَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْخَالِقُ الرَّازِقُ، الْمُحْيِي الْمُمِيتُ، الْمُدَبِّرُ لِجَمِيعِ الْأُمُورِ، وَلَمْ يُدْخِلْهُمْ ذَلِكَ فِي الْإِسْلَامِ. وَالِدَلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ مَنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ﴾.

La première règle

Tu dois savoir que les mécréants que combattit le Messager d'Allah - la paix et le salut d'Allah soient sur lui -, reconnaissent qu'Allah est le Créateur, le Pourvoyeur, Celui qui donne la vie et le mort, le Gérant de toutes choses. Cela ne les a pourtant pas amenés à l'islam. La preuve en est la parole d'Allah :

﴿Demande-leur : « Qui vous nourrit du ciel et de la terre ? Ou bien, qui possède l'ouïe et la vue ? Et qui fait sortir le vivant du mort et fait sortir le mort du vivant ? Et qui dirige les affaires ? Ils diront : Allah. Dis : Ne craignez-vous donc pas ? ﴾ (Coran 10 : 31).



القَاعِدَةُ الثَّانِيَةُ

أَنَّهُمْ يَقُولُونَ: مَا دَعَوْنَاهُمْ وَتَوَجَّهْنَا إِلَيْهِمْ إِلَّا لَطَلَبِ الْقُرْبَةِ وَالشَّفَاعَةِ، فَدَلِيلُ الْقُرْبَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ﴾.

La deuxième règle

Les polythéistes disent : Nous ne les invoquons et ne nous nous adressons à eux que pour chercher la proximité et l'intercession [en notre faveur].

La preuve de la proximité est la parole d'Allah : le Très-Haut : ﴿Et ceux qui prennent des protecteurs en dehors de Lui [disent] : Nous ne les adorons que pour qu'ils nous rapprochent d'Allah par une proximité. Allah jugera entre eux au sujet de ce en quoi ils diffèrent. Allah ne guide certes pas celui qui est menteur et ingrat﴾ (Coran, 39 : 03).



وَدَلِيلُ الشَّفَاعَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَشُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ﴾.

La preuve de cette quête d'intercession est dans Sa Parole le Très-Haut : ﴿Ils adorent en dehors d'Allah, ce qui ne peut ni leur nuire et ni les servir et disent : "Ceux-ci sont nos intercesseurs auprès d'Allah﴾ (Coran 10 : 17).

وَالشَّفَاعَةُ شَفَاعَتَانِ: شَفَاعَةٌ مَنفِيَّةٌ وَشَفَاعَةٌ مُثَبِّتَةٌ.

فَالشَّفَاعَةُ الْمَنفِيَّةُ مَا كَانَتْ تُطَلَّبُ مِنْ غَيْرِ اللَّهِ فِيمَا لَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ،
وَالدَّلِيلُ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ يَوْمٌ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾.

ET il y a deux sortes d'intercession : l'une est niée, et l'autre est confirmée.

La première, l'intercession rejetée : consiste à ce que l'on demande à un autre qu'Allah pour une chose que seul Allah peut faire ; la preuve en est dans la parole du Très-Haut : ﴿Ô vous qui croyez ! Dépensez de ce que nous vous avons octroyés, avant que vienne le jour où il n'y aura ni rançon, ni amitié, ni intercession. Et ce sont les négateurs qui sont les vrais injustes﴾ (Coran 2 : 254).



وَالشَّفَاعَةُ الْمُثَبَّتَةُ هِيَ: الَّتِي تُطَلَّبُ مِنَ اللَّهِ، وَالشَّافِعُ مُكْرَمٌ بِالشَّفَاعَةِ،
وَالْمُشْفُوعُ لَهُ: مَنْ رَضِيَ اللَّهُ قَوْلَهُ وَعَمَلَهُ بَعْدَ الإِذْنِ كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي
يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ﴾.

Et l'intercession confirmée : est celle qui est demandée à Allah.

L'intercesseur est honneur d'intercéder après en avoir demandé l'autorisation [à Allah], et dont Allah est satisfait des actes et des paroles de celui pour qui on intercède. Et elle ne se fait qu'après la permission d'Allah ; comme Allah le Très-Haut a dit : ﴿Qui peut intercéder auprès de lui sans Sa permission ?﴾ (Coran 02 : 255).



القاعدةُ الثالثةُ

أَنَّ النَّبِيَّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - ظَهَرَ عَلَى أَنَسٍ مُتَفَرِّقِينَ فِي عِبَادَاتِهِمْ:
 وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ، مِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْمَلَائِكَةَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ
 الْأَنْبِيَاءَ وَالصَّالِحِينَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْبُدُ الْأَحْجَارَ وَالْأَشْجَارَ،
 وَقَاتَلَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَهُمْ، وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ
 تَعَالَى: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ﴾.

La troisième règle

Le Prophète (que la paix et les bénédictions d'Allah soient soit sur lui) est apparu chez des gens dont les cultes divergeaient :

Il y en avait parmi eux : ceux qui adoraient le soleil et la lune,

D'autres des anges,

Et d'autres des prophètes et des hommes pieux et certains encore vénéraient des arbres et des pierres.

Malgré cela, le Messager d'Allah (que la paix soit sur lui) les a tous combattus sans faire de distinction. Ceci est indiqué par la Parole du Très-Haut : ﴿Et combattez-les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'idolâtrie et que tout culte soit rendu uniquement à Allah﴾ (Coran 2 : 193).



وَدَلِيلُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾.

Et l'indication au sujet de l'adoration du soleil et de la lune est Sa Parole le Très-Haut: ﴿Parmi Ses merveilles, sont la nuit, le jour, le Soleil et la Lune: ne vous prosternez ni devant le Soleil, ni devant la Lune, mais prosternez-vous devant Allah qui les a créés, si c'est lui que vous adorez﴾ (Coran 41: 37).

وَدَلِيلُ الْمَلَائِكَةِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ * قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ ۗ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ۗ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ﴾.

Et la preuve au sujet de l'adoration des Anges est la suivante : ﴿Et un jour Il les rassemblera tous. Puis Il dira aux anges: Est-ce vous que ces gens-là adoraient? Ils diront : « Gloire à Toi ! » Tu es notre Allié en dehors d'eux. Ils adoraient plutôt les djinns, en qui la plupart d'entre eux croyaient﴾ (Coran 34 : 40-41).



وَدَلِيلُ الْأَنْبِيَاءِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِهْنِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلامُ الْغُيُوبِ﴾.

Et l'indication qu'il y en avait qui adoraient des prophètes est la parole du Très-Haut: ﴿ (rappelle-leur) le moment où Allah dira: « ô Jésus, fils de Marie, est-ce toi qui as dit aux gens: « Prenez-moi, ainsi que ma mère, pour deux divinités en dehors d'Allah? Il dira: « Gloire et pureté à Toi! Il ne m'appartient pas de déclarer ce que je n'ai pas le droit de dire﴾ (Coran 5 : 116).

وَدَلِيلُ الصَّالِحِينَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ...﴾.

Et l'indication qu'il y en avait qui adoraient les personnes pieuses est Sa Parole le Très-Haut : ﴿Dis: « Invoquez ceux que vous prétendez, en dehors de Lui. Ils ne possèdent ni le moyen de dissiper votre malheur ni de le détourner. Ceux qu'ils invoquent, cherchent eux-mêmes, à qui mieux, le moyen de se rapprocher le plus de leur Seigneur. Ils espèrent Sa miséricorde et craignent Son châtement. Le châtement de ton Seigneur est vraiment redouté﴾

(Coran 17 : 57).

وَدَلِيلُ الْأَحْجَارِ وَالْأَشْجَارِ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ * وَمَنَاةَ
الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ﴾.

Et la preuve de l'adoration des arbres et des pierres est dans Sa parole le Très-Haut : ﴿Que vous en semble (des divinités) Lât et Uzzâ » « ainsi que Manât, cette troisième autre?﴾ (Coran 53 : 19-20).

وَحَدِيثُ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ -
إِلَى حُنَيْنٍ وَنَحْنُ حُدَثَاءُ عَهْدٍ بِكُفْرٍ، وَلِلْمُشْرِكِينَ سِدْرَةٌ يَعْكِفُونَ عِنْدَهَا وَيُنُوطُونَ
بِهَا أَسْلِحَتَهُمْ، يُقَالُ لَهَا: ذَاتُ أَنْوَاطٍ، فَمَرَرْنَا بِسِدْرَةٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْ لَنَا
ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتَ أَنْوَاطٍ.

Et dans le hadith d'Abî Wâqid Al-Laythî (qu'Allah soit satisfait de lui) qui dit : « Nous partîmes en expédition avec le Prophète (que la paix soit sur lui) à Hounayna. Alors nous nous étions convertis depuis peu de temps. Les polythéistes avaient un jujubier, auprès duquel ils se recueillaient et auquel ils accrochaient leurs armes, et qu'on appelait « *Dhât Anwât* ». Nous passâmes auprès d'un jujubier et dîmes : « Ô Messager d'Allah ! Désigne-nous un « *Dhât Anwât* » tout comme eux en ont un !

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - اللَّهُ أَكْبَرُ! إِنَّهَا السَّنَنُ، قُلْتُمْ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، كَمَا
قَالَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ لِمُوسَى: ﴿اجْعَلْ لَنَا إلهًا كَمَا لَهُمْ إلهة﴾.

Le messager d'Allah a dit: «Allahu Akbar - Allah est extrêmement Grand » certes cela est une voie (de l'idolâtrie), je jure par celui qui détient mon âme; vous avez dit de la même manière les enfants d'Israël ont dits à moïse: ﴿ Désigne-nous une divinité semblable à leurs dieux... ﴾ »



القاعدةُ الرَّابِعَةُ

أَنَّ مُشْرِكِي زَمَانِنَا أَغْلَظُ شِرْكَاءَ مِنَ الْأَوَّلِينَ، لِأَنَّ الْأَوَّلِينَ يُشْرِكُونَ فِي الرِّخَاءِ وَيُخْلِصُونَ فِي الشَّدَّةِ، وَمُشْرِكُوا زَمَانِنَا شِرْكُهُمْ دَائِمٌ؛ فِي الرِّخَاءِ وَالشَّدَّةِ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَاؤُ اللَّهِ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾.

La quatrième Règle

Les païens de notre époque sont bien plus ancrés dans le polythéisme que celui des anciens, car les anciens n'associaient à Allah qu'en période de prospérité et Lui vouaient un culte exclusif quand ils étaient touchés par le malheur.

Quant aux polythéistes de notre époque, ils associent constamment, que ce soit en période de prospérité ou de difficulté.

La preuve est Sa Parole le Très-Haut : ﴿Quand ils se trouvent à bord d'un bateau, c'est Allah qu'ils invoquent, en Lui vouant un culte sans partage. Mais dès qu'Allah les sauve en les ramenant sur la terre ferme, voilà qu'ils (Lui) donnent des associés﴾ (Coran 29 : 65).

C'est Allah qui connaît mieux.

Fait par la bonté d'Allah



AL-USÛLU AT-THALÂTATU

WA ADILLATUHÂ

**Les Trois Principes
Fondamentaux et
leurs preuves**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اعْلَمْ - رَحِمَكَ اللَّهُ - أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا تَعَلُّمُ أَرْبَعِ مَسَائِلَ :

الأولى: العلم؛ وهو معرفة الله، ومعرفة نبيه، ومعرفة دين

الإسلام بالأدلة.

الثانية: العمل به.

الثالثة: الدعوة إليه.

الرابعة: الصبر على الأذى فيه.

والدليل قوله تعالى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ وَالْعَصْرِ ﴿٢﴾ إِنَّ

الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا

بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٤﴾ .

*Au nom d'Allah, l'Infiniment Miséricordieux,
Le Très-Miséricordieux*

Sache, qu'Allah te fasse miséricorde, qu'il est obligatoire pour nous d'apprendre les quatre choses suivantes :

La première : est la science, qui consiste à connaître Allah, Son Messager (que la paix et le salut d'Allah soit sur lui) et la connaissance de la religion de l'Islam en se basant sur ces preuves.

La deuxième : est sa mise en pratique.

La troisième : la transmission à celle-ci.

La quatrième : la patience face aux préjudices subis suite à la transmission de cette science.

La preuve dans cela est la parole d'Allah le Très-Haut :
"Au nom d'Allah Le Tout Miséricordieux, le Très- Miséricordieux"
﴿Par le temps * l'homme est certes, en perdition * hormis ceux qui croient et pratiquent les bonnes œuvres * S'enjoignent mutuellement la droiture et s'enjoignent mutuellement l'endurance﴾ (Coran 103).



قال الشافعيُّ -رحمه الله تعالى- : «هذه السورة لو ما أنزل الله حجةً على خلقه إلا هي لكفتهم».

وقال البخاريُّ -رحمه الله تعالى- : «بابُ: العلمُ قبلَ القولِ والعملِ، والدليلُ قوله تعالى: ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ﴾؛ فبدأ بالعلم قبل القول والعمل».

L'Imam AS-Shâfi'î (qu'Allah lui fasse miséricorde) a dit : « Si Allah n'avait révélé que cette sourate comme preuve pour les créatures, elle leur aurait suffi ».

Imam Al-Boukhârî écrit [dans son recueil de Hadith] : « Chapitre : la science doit précéder la parole et la pratique. La preuve en est dans la parole du Très-Haut : ﴿Sache qu'il n'y a point de divinité si ce n'est Allah et implore le pardon pour ton péché﴾ » (Coran 47 : 19) Il a ainsi commencé par la science avant la parole et la pratique.



اعْلَمْ - رَحِمَكَ اللهُ - : أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَمُسْلِمَةٍ تَعَلُّمُ ثَلَاثِ هَذِهِ
الْمَسَائِلِ وَالْعَمَلُ بِهِنَّ :

الأولى : أَنَّ اللهَ خَلَقَنَا، وَرَزَقَنَا وَلَمْ يَتْرُكْنَا هَمَلًا ؛ بَلْ أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولًا،
فَمَنْ أَطَاعَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ عَصَاهُ دَخَلَ النَّارَ.

والدليلُ قوله تعالى : ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا
إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا * فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيًّا﴾ .

Sache - qu'Allah te fasse miséricorde - qu'il est du
devoir de tout musulman et musulmane d'apprendre ces
trois choses et de les mettre en pratique :

La première : c'est le fait qu'Allah nous a créés, nous a
accordé subsistance et qu'Il ne nous a pas laissés sans but.
Bien au contraire, Il nous a envoyé un Messenger. Ainsi,
quiconque obéira à ce messenger entrera au Paradis et
quiconque lui désobéit entrera en Enfer. La preuve à ce
sujet réside dans la parole du Très-Haut :

﴿Nous vous avons envoyé un Messenger chargé de
témoigner contre vous, de même que nous avons envoyé
un autre auprès de Pharaon. * Pharaon désobéit alors au
messenger. Nous le saisîmes donc rudement﴾ (Coran 73 : 15-16)



الثَّانِيَةُ: أَنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَى أَنْ يُشْرَكَ مَعَهُ أَحَدٌ فِي عِبَادَتِهِ لَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ وَلَا مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا غَيْرُهُمَا، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾.

La deuxième : c'est le fait qu'Allah n'agrée pas qu'on associe à Son culte celui d'un autre : ni celui d'un ange proche ni celui d'un prophète envoyé.

Cette parole du Très-Haut en est la preuve : ﴿En vérité, les mosquées sont consacrées exclusivement à Allah : n'invoquez donc personne avec Allah﴾ (Coran 72 : 18).



الثالثة: أَنَّ مَنْ أَطَاعَ الرَّسُولَ وَوَحَّدَ اللَّهَ لَا يَجُوزُ لَهُ مُوَالَاةٌ مِّنْ حَادِّ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَلَوْ كَانَ أَقْرَبَ قَرِيبٍ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾.

La troisième : Quiconque obéit au Messager et voue un culte exclusif à Allah, il lui est interdit de prendre pour alliés ceux qui s'insurgent contre Allah et Son Messager, quand bien même ils seraient ses plus proches parents.

La preuve est cette parole du Très-Haut :

﴿Tu ne verras jamais ceux qui ont foi en Allah et au jugement dernier sympathiser avec ceux qui s'opposent à Allah et Son Envoyé, fussent-ils leurs pères, leurs fils, leurs frères ou de leur tribu. Ceux-là sont ceux à qui Il a écrit la foi dans leurs cœurs et les a fortifiés par un souffle émanant de Lui. Il les fera entrer dans des jardins sous lesquelles coulent les ruisseaux, où ils demeureront éternellement. Allah est satisfait d'eux et eux sont satisfaits de Lui. Ceux-là sont le parti d'Allah, et c'est le parti d'Allah qui réussissent﴾ (Coran 58 : 22)



اعْلَمْ - أَرْشَدَكَ اللهُ - : لِطَاعَتِهِ، أَنَّ الْحَنِيفِيَّةَ - مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ - : أَنْ تَعْبُدَ اللهُ وَحْدَهُ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ، وَبِذَلِكَ أَمَرَ اللهُ جَمِيعَ النَّاسِ وَخَلَقَهُمْ لَهَا كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾، ومعنى ﴿يَعْبُدُونَ﴾: يوحّدون .

Sache, qu'Allah te mette sur la voie de Son obéissance, que le monothéisme (*al Hanîfiyya*), est la religion d'Abraham, qui consiste à ce que tu adores Allah seul, en Lui vouant un culte exclusif. Et c'est cela qu'Allah l'a ordonné à toutes les créatures et c'est pour cette raison qu'Il les a créées. Comme Allah le Très Haut dit : ﴿Et Je n'ai créé les djinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent﴾, le sens de (pour qu'ils M'adorent) est : « pour qu'ils pratiquent l'Unicité, un monothéisme pur ».

وَأَعْظَمُ مَا أَمَرَ اللهُ بِهِ: التَّوْحِيدَ، وَهُوَ إِفْرَادُ اللهُ بِالْعِبَادَةِ.

La chose la plus importante qu'Allah a ordonnée est La pratique de l'unicité (*Tawhîd*), qui signifie : Unifier Allah par l'adoration.

وَأَعْظَمُ مَا نَهَى عَنْهُ: الشُّرْكَ، وَهُوَ دَعْوَةُ غَيْرِهِ مَعَهُ.

Et la pire des choses qu'Allah a interdit: est le polythéisme (*Chirk*) qui signifie : Invoquer autre qu'Allah avec Lui.

وَلَدَلِيلُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاعْبُدُوا اللهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا﴾.

La preuve est cette Parole du Très-Haut : ﴿Adorez Allah, sans rien Lui associer﴾ (Coran 4 : 36)



فَإِذَا قِيلَ لَكَ: مَا الْأُصُولُ الثَّلَاثَةُ الَّتِي يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَعْرِفَتُهَا؟

فَقُلْ: مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ رَبَّهُ، وَدِينَهُ، وَنَبِيَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ.

Si on te demande : Quels sont les trois fondements qu'il incombe à l'homme de connaître ?

Réponds : C'est le fait que le serviteur connaisse son Seigneur, sa religion et son Prophète Muhammad (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui).



[Le premier fondement]

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: مَنْ رَبُّكَ؟

فَقُلْ: رَبِّيَ اللهُ الَّذِي رَبَّنِي وَرَبِّيَ جَمِيعَ الْعَالَمِينَ بِنِعْمِهِ وَهُوَ مَعْبُودِي لَيْسَ لِي مَعْبُودٌ سِوَاهُ. وَالِدَلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ وَكُلُّ مَا سِوَى اللهِ عَالَمٌ وَأَنَا وَاحِدٌ مِنْ ذَلِكَ الْعَالَمِ.

فَإِذَا قِيلَ لَكَ: بِمَ عَرَفْتَ رَبَّكَ؟

فَقُلْ: بِآيَاتِهِ وَمَخْلُوقَاتِهِ؛ وَمِنْ آيَاتِهِ: اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ.

Si on te demande : Qui est ton Seigneur ?

Réponds alors : mon Seigneur est Allah qui m'a créé ainsi que tout l'Univers par Ses bienfaits. Il est Celui que j'adore ; Je n'ai, en dehors de Lui, aucune autre divinité.

La preuve réside dans cette Parole du Très-Haut : ﴿Louange à Allah, Seigneur de l'Univers﴾ (Coran 1 : 2).

Toute chose hormis Allah est une créature, et moi je suis l'une de cette création.

Et si on te demande : Par quoi as-tu connu ton Seigneur ? Réponds : A travers Ses signes et Ses créatures.

Parmi Ses signes : il y a la nuit et le jour, le soleil et la lune.



وَمِنْ مَخْلُوقَاتِهِ: السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَمَنْ فِيهِنَّ وَالْأَرْضُونَ السَّبْعُ وَمَنْ فِيهِنَّ
وَمَا بَيْنَهُمَا.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَخَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ ،
وقوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ
وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ﴾

Et parmi Ses créatures : il y a les sept cieux, les sept terres ainsi que ce qui s'y trouve et ce qu'il y a entre eux.

La preuve est dans ces Paroles du Très-Haut : ﴿Parmi Ses merveilles, sont la nuit et le jour, le soleil et la lune : ne vous prosternez ni devant le soleil, ni devant la lune, mais prosternez-vous devant Allah qui les a créés, si c'est Lui que vous adorez﴾ (Coran 41 : 37)

وقوله تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ
اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ
مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾.

Et Sa parole : ﴿Votre Seigneur, c'est Allah, qui a créé les cieux et la terre en six jours, puis S'est établi "istawa" sur le Trône. Il couvre le jour de la nuit qui poursuit celui-ci sans arrêt. (Il a créé) le soleil, la lune et les étoiles, soumis à Son commandement. La création et le commandement n'appartiennent qu'à lui. Toute gloire à Allah, Seigneur de l'Univers ! ﴾ (Coran 7 : 54)

وَالرَّبُّ هُوَ الْمَعْبُودُ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ * الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾،

Et le Seigneur est l'Adoré ; La preuve réside dans la parole du Très-Haut : ﴿Ô vous les gens ! Adorez votre Seigneur, qui vous a créés vous et ceux qui vous ont précédés. Ainsi obtiendriez-vous la piété. C'est Lui qui, de la terre, a fait pour vous un lit et du ciel, un toit ; et a fait descendre du ciel, de l'eau grâce à laquelle Il fait germer toutes sortes de récoltes, qui est une subsistance pour vous. Ne donnez donc pas des égaux à Allah ; alors que vous savez [parfaitement qu'il n'en existe point] ﴾ (Coran 2 :21-22)

قال ابن كثير - رحمه الله تعالى - : «الخالق لهذه الأشياء هو المستحقُّ

لِلْعِبَادَةِ».

Ibn Kathîr (qu'Allah le Très-Haut lui fasse miséricorde) a dit : « Le Créateur de toutes ces choses est bien le Seul qui mérite l'adoration ».



وَأَنْوَاعِ الْعِبَادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا: - مثل الإسلام، والإيمان، والإحسان؛ ومنه الدعاء، والخوف، والرجاء، والتوكل، والرغبة، والرغبة، والخشوع، والخشية، والإنابة، والاستعانة، والاستعاذة، والاستغاثة، والذبح، والندب، وغير ذلك من أنواع العبادَةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا - **كُلُّهَا لِلَّهِ تَعَالَى؛** والدليل قوله **تَعَالَى: ﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾.**

Allah a légiféré différentes formes d'adoration, telles que : l'Islam (La soumission totale à Allah), la Foi et l'Ihsân (L'excellence dans l'adoration), dans lesquelles on retrouve l'invocation, la peur, l'espérance, la confiance, l'aspiration, l'effroi, l'humilité, la crainte, la pénitence, la demande d'aide, la demande de refuge, l'implorer le secours, le sacrifice, le vœu, et autres différentes types d'adoration qu'Allah a légiféré - **Elles doivent toutes être vouées à Allah le Très-Haut ;** La preuve est cette parole du Très-Haut : ﴿En vérité, les mosquées sont consacrées exclusivement à Allah : n'invoquez donc personne avec Allah﴾ (Coran 72 : 18)



فَمَنْ صَرَفَ مِنْهَا شَيْئًا لغيرِ الله، فَهُوَ مُشْرِكٌ كَافِرٌ. وَالِدَلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾.

وَفِي الْحَدِيثِ: «الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ». والدليل قوله تعالى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾.

Quiconque destine l'une d'elles à autre qu'Allah ; devient polythéiste et mécréant ; La preuve est la parole du Très-Haut : ﴿Et quiconque invoque avec Allah une autre divinité, sans avoir la preuve évidente (de son existence), aura à une rendre compte à Son Seigneur. En vérité, les mécréants, ne réussiront pas﴾ (Coran 23 : 117)

Et on trouve dans le Hadith : « L'invocation est le cerveau de l'adoration ». La preuve est la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Et votre Seigneur a dit : “Invoquez-Moi, Je vous répondrai. Certes, ceux qui par orgueil, se refusent de M'adorer entreront bientôt dans l'Enfer humiliés﴾ (Coran 40 : 60)



وَدَلِيلُ الْخَوْفِ؛ قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِيَّانَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾.

La preuve concernant la peur se trouve dans la parole d'Allah le Très- Haut : ﴿Ne les craignez donc pas ! Mais craignez-Moi, si vous êtes de vrais croyants﴾ (Coran 3 : 175)

وَدَلِيلُ الرَّجَاءِ؛ قوله تعالى: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

La preuve concernant l'espoir réside dans la parole du Très- Haut : ﴿Quiconque espère rencontrer son Seigneur, qu'il fasse de bonnes actions et qu'il n'associe personne dans l'adoration de son Seigneur﴾ (Coran 18 : 110)

وَدَلِيلُ التَّوَكُّلِ؛ قوله تعالى: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾، وقوله تعالى: ﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾

Les preuves concernant la confiance sont ces paroles du Très-Haut : ﴿Et c'est à Allah que vous devez placer votre confiance, si vous êtes croyants sincères﴾ (Coran 5 : 23) ﴿Et quiconque place sa confiance en Allah, Il (Allah) lui suffit﴾ (Coran : 65 : 3)



وَدَلِيلُ الرَّغْبَةِ وَالرَّهْبَةِ وَالْحُشُوعِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾.

La preuve concernant l'effroi, l'aspiration et l'humilité est la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Ils concouraient dans les œuvres du bien et Nous invoquaient avec aspiration et effroi et ils étaient recueillis devant Nous﴾ (Coran 21 : 90)

وَدَلِيلُ الْخَشْيَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي﴾.

La preuve concernant la crainte est cette parole du Très- Haut : ﴿Ne les craignez donc pas ; mais craignez-Moi﴾ (Coran 2 : 150)

وَدَلِيلُ الْإِنَابَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنِيبُوا إِلَى رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ﴾.

Quant à la preuve concernant la pénitence (le retour vers Allah) elle réside dans la parole du Très- Haut : ﴿Et revenez donc vers votre Seigneur ! Soumettez-vous à Lui﴾ (Coran 39 : 54)

وَدَلِيلُ الْاسْتِعَانَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾، وفي الحديث: «إِذَا اسْتَعْنَتْ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ».

La preuve concernant la demande d'aide est cette parole du Très-Haut : ﴿C'est Toi Seul que nous adorons, et c'est Toi dont nous implorons l'aide﴾ (Coran 1 : 5), et dans le Hadith : « Si tu demandes de l'aide, demande-la à Allah ».



وَدَلِيلُ الْاِسْتِعَاذَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾، وقوله تعالى: ﴿قُلْ اَعُوذُ

بِرَبِّ النَّاسِ﴾.

Quant à la demande de refuge la preuve réside dans cette parole du Très-Haut : ﴿Dis : Je cherche refuge auprès du Seigneur de l'aube de naissante ﴾ (Coran 113:1) ﴿Dis : Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes ﴾ (Coran 114: 1)

وَدَلِيلُ الْاِسْتِعَاثَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿اِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَبْ لَكُمْ﴾.

La preuve concernant la recherche d'assistance (secours) se trouve dans la parole du Très-Haut : ﴿Quand vous imploriez le secours de votre Seigneur et qu'il vous exauça aussitôt﴾ (Coran 8 : 9)

وَدَلِيلُ الذَّبْحِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ اِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلّٰهِ رَبِّ

الْعَالَمِينَ * لَا شَرِيكَ لَهُ﴾، وَمِنَ السُّنَّةِ : «لَعَنَ اللّٰهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللّٰهِ».

La preuve concernant le sacrifice est cette parole du Très- Haut : ﴿Dis en vérité, ma prière, mes actes de dévotion (ou mon sacrifice), ma vie et ma mort appartiennent à Allah, Seigneur de l'Univers * Qui n'a point d'associé﴾ (Coran 6 : 162-163)

Et dans la Sunnah : « Maudit soit celui qui égorge une bête pour un autre qu'Allah ».



وَدَلِيلُ النَّذْرِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا﴾

La preuve concernant le vœu réside dans la parole d'Allah le Très- Haut : ﴿Ils accomplissent leurs vœux et ils redoutent un jour dont le mal s'étendra partout.﴾ (Coran 76 : 7)



[Le deuxième fondement]

مَعْرِفَةُ دِينِ الْإِسْلَامِ بِالْأَدِلَّةِ، وَهُوَ: الْاِسْتِسْلَامُ لِلَّهِ بِالتَّوْحِيدِ، وَالانْقِيَادُ لَهُ بِالطَّاعَةِ، وَالْبَرَاءَةُ مِنَ الشَّرْكِ وَأَهْلِهِ.
وَهُوَ ثَلَاثُ مَرَاتِبَ: الْإِسْلَامُ، وَالْإِيْمَانُ، وَالْإِحْسَانُ. وَكُلُّ مَرْتَبَةٍ لَهَا أَرْكَانٌ.

Connaître la religion de l'islam au moyen des preuves, qui signifie : la soumission à Allah par l'Unicité, se pilier à Lui par l'obeissance et le désaveu du polythéiste et ses adeptes.

De plus la religion comporte trois degrés : l'Islam, l'Imân, l'Ihsân.

Et chacun de ces degrés est bâti sur des piliers.

*** فَأَرْكَانُ الْإِسْلَامِ خَمْسَةٌ: شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ، وَحَجُّ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ.**

*** Les piliers de l'Islam sont au nombre de cinq :** L'attestation qu'il n'y a de divinité [digne d'adorations] si ce n'est Allah et que Mouhammad est le messager d'Allah, accomplir la prière, s'acquitter de la Zakât, jeûner le mois de Ramadan et effectuer le pèlerinage à la maison sacrée d'Allah.



فَدَلِيلُ الشَّهَادَةِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَاتِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ .

وَمَعْنَاهَا: لَا مَعْبُودَ بِحَقِّ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدُّ النَّفْيِ مِنَ الْإِثْبَاتِ.

﴿ لَا إِلَهَ ﴾ نَافِيًا جَمِيعَ مَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.

﴿إِلَّا اللَّهُ﴾ مُثَبِّتًا الْعِبَادَةَ لِلَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي عِبَادَتِهِ، كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ شَرِيكَ فِي مُلْكِهِ .

La preuve au sujet de l'attestation est cette parole du Très- Haut : ﴿Allah est atteste, ainsi que les anges et ceux qui possèdent la science, qu'il n'y a point de divinité à part Lui ; Lui, le Mainteneur de la justice. Point de divinité [en droit d'être adorée] à part Lui, le Puissant, le Sage﴾ (Coran 3 :18)

Le sens de cette attestation est : et qu'il n'y a point de divinité véritable si ce n'est Allah.

{Il n'y a point de divinité} <laa illâha> est la négation [légitime] de tout ce qui est adoré en dehors d'Allah

{si ce n'est Allah} <ill-Allah> affirme l'unicité d'Allah Unique et sans associé dans Son adoration.

Il n'a aucun associé dans le culte qui Lui est voué, de la même façon qu'il n'a pas d'associé dans la création.



وَتَفْسِيرُهَا: الَّذِي يُوضِّحُهَا قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ * إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي﴾.

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۗ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾.

Cette parole du Très-Haut qui suit **explique clairement cette attestation** : ﴿Et lorsque Abraham avait dit à son père et à son peuple : "Je désavoue totalement ces que vous adorez * à l'exécution de Celui qui m'a créé﴾ (Coran 43 : 26 - 28)

Tout comme cette parole : ﴿Dis : "Ô gens du Livre, venez à une parole commune entre nous et vous : que nous n'adorions qu'Allah, sans rien Lui associer, et que nous ne nous prenions point les uns les autres pour seigneurs en dehors d'Allah." Puis, s'ils tournent le dos, dites : "Soyez témoins que nous, nous sommes soumis"﴾ (Coran 3 : 64)



وَدَلِيلُ شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: قَوْلُهُ تَعَالَى؛ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ﴾.
 وَمَعْنَى شَهَادَةِ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ: طَاعَتُهُ فِيمَا أَمَرَ، وَتَصَدِيقُهُ فِيمَا أَخْبَرَ،
 وَاجْتِنَابُ مَا نَهَى عَنْهُ وَزَجَرَ وَأَلَّا يُعْبَدَ اللَّهُ إِلَّا بِمَا شَرَعَ.

La preuve au sujet de l'attestation que Mouhammad est le messager d'Allah réside dans la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Certes, un Messager issu de vous-mêmes, est venu vers vous, auquel pèsent lourd les difficultés que vous subissez, qui est plein de sollicitude envers vous, qui est compatissant et miséricordieux envers les croyants﴾ (Coran 9 : 128)

L'attestation que Mouhammad est le messager d'Allah ﷺ veut dire qu'on doit : Obéir à ses commandements, attester de la véracité des informations dont il nous fait part, s'éloigner de ce qu'il a interdit et condamné, et n'dorer Allah qu'au moyen de ce qu'il a légiféré.



وَدَلِيلُ الصَّلَاةِ، وَالزَّكَاةِ، وَتَفْسِيرُ التَّوْحِيدِ؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ .

وَدَلِيلُ الصِّيَامِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ .

وَدَلِيلُ الْحَجِّ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾ .

La preuve concernant la Salât, la Zakât et l'interprétation de l'Unicité (Tawhîd) est cette parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Il ne leur a été commandé que d'adorer Allah, Lui vouant un culte exclusif, d'accomplir la prière et d'acquitter la Zakât. Voilà la religion de droiture﴾ (Coran 98 : 5)

La preuve concernant le jeûne elle réside dans la parole du Très- Haut : ﴿Ô vous les croyants ! On vous a prescrit le jeûne comme on l'a prescrit à ceux qui vous ont précédés, ainsi atteindrez-vous la piété﴾ (Coran 2 :183)

La preuve au sujet du pèlerinage est cette parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Et c'est un devoir envers Allah pour les gens qui en ont les moyens, d'effectuer le pèlerinage à la Maison. Et quiconque ne croit pas, Allah se passe largement des mondes﴾ (Coran 3 : 97)



Le deuxième degré est : La Foi [Al-Îmân]

وَهُوَ: بَضْعٌ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً، فَأَعْلَاهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ .

وَأَرْكَانُهُ سِتَّةٌ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ، وَمَلَائِكَتِهِ، وَكُتُبِهِ، وَرُسُلِهِ، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ.

Elle présente un peu plus de soixante-dix branches, dont la plus élevée est le fait de dire : Il n'y a pas de divinité [digne d'adoration] si ce n'est Allah et la plus basse consiste à ôter de la route un objet gênant et nuisible. La pudeur est aussi une des branches de la foi.

La foi compte six piliers : croire en Allah, en Ses anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour Dernier et au destin, qu'il soit favorable ou défavorable.

وَالدَّلِيلُ عَلَى هَذِهِ الْأَرْكَانِ السِّتَّةِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ> وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ﴾.

La preuve concernant ces six piliers réside dans la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿La piété ne consiste pas à tourner vos visages vers le Levant ou le Couchant. Mais la bonté pieuse est de croire en Allah, au jour dernier, aux anges, aux Livres et aux prophètes﴾ (Coran 2 : 177)

وَدَلِيلُ الْقَدَرِ: قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾.

La preuve concernant le destin est cette parole du Très-Haut : ﴿En vérité, Nous avons créé toute chose avec mesure﴾
(Coran 54 : 49)



Le troisième degré : la Bienfaisance [Al-Ihsân]

**الْمَرْتَبَةُ الثَّلَاثَةُ: الْإِحْسَانُ : - رُكْنٌ وَاحِدٌ - ، وَهُوَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ،
فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ.**

La bienfaisance (al-Ihsân) n'a qu'un seul pilier qui est : « d'adorer Allah comme si tu le voyais, car si tu ne Le vois pas, Lui, certes, te voit ».

**وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ .
وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ * الَّذِي يَرَاكَ حِينَ تَقُومُ *
وَتَقْلُبُكَ فِي السَّاجِدِينَ * إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ .
وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُو مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ
عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ فِيهِ﴾ الآية .**

La preuve à ce sujet réside dans ces paroles d'Allah le Très-Haut : ﴿Certes, Allah est avec ceux [L'] ont craint avec piété et ceux qui sont bienfaisants﴾. (Coran 16 : 128).

﴿Et place ta confiance dans le Tout Puissant, le Très Miséricordieux * qui te voit quand tu te lèves * et (voit) tes gestes parmi ceux qui se prosternent.﴾ (Coran 26 : 217-219).

﴿Tu ne te trouveras dans aucune situation, tu ne réciteras aucun passage du Coran, vous n'accomplirez aucun acte sans que Nous soyons témoin au moment où vous l'entrepreniez﴾ (Coran 10 : 61).

وَالدَّلِيلُ مِنَ السُّنَّةِ: حَدِيثُ جِبْرِيلَ الْمَشْهُورُ: عَنْ عُمَرَ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ؛ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدٌ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ؛ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ؛ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ؛ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ؟

La preuve tirée de la Sunna est le célèbre hadith de l'ange Jibrîl -الكَاتِبُ- d'après 'Umar (qu'Allah l'agrée) a rapporté :

« Un jour, alors que nous étions assis auprès du Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), un homme apparut. Il portait des vêtements d'un blanc éclatant, avait des cheveux très noirs, et aucune trace de voyage n'était visible sur lui, alors qu'aucun de nous ne le connaissait. Il s'assit en face du Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), plaça ses genoux contre ceux du Prophète et posa ses mains sur ses cuisses, puis il dit :

« Ô Muhammad, informe-moi sur l'islam ? »

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، قَالَ: صَدَقْتَ، - فَعَجَبْنَا لَهُ؛ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ -.

Le Prophète ﷺ répondit : « L'islam consiste à attester qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah et que Muhammad est le Messager d'Allah, à accomplir la prière, à donner l'aumône légale, à jeûner le mois de Ramadan et à effectuer le pèlerinage à la Maison sacrée (la Kaaba) si tu en as les moyens.

L'homme dit alors : Tu as dit vrai.

Nous fûmes étonnés de son acquiescement, car c'est lui qui avait posé la question.

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ

Il poursuivit : Informe-moi sur la croyance ?

Le Prophète ﷺ répliqua : « La croyance, c'est de croire en Allah, en Ses anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour dernier, et à la prédestination, qu'elle soit favorable ou défavorable. » Il dit : « Tu as dit la vérité »

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ
تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ».

L'homme ajouta : « Parle-moi de l'excellence (al-ihssân) ?

Il répondit : « L'excellence consiste à adorer Allah comme si tu Le voyais, car si toi, tu ne Le vois pas, Lui te voit. »

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ».
 قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا؟ قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ
 الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ».

قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا عُمَرُ! أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ؟»
 قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

L'homme continua : « Informe-moi sur l'Heure [du Jugement Dernier] »

Le Prophète (que la paix soit sur lui) : « Celui qui est interrogé n'en sait pas plus que celui qui pose la question »

L'homme demanda : « Alors indique-moi ses signes précurseurs. »

Il dit : « Ce sera lorsque la servante enfantera sa maîtresse, et que tu verras les pauvres bergers, va-nu-pieds et dévêtus, rivaliser dans des constructions hautes. »

Là-dessus, l'homme partit et je restai ainsi un certain temps. Ensuite, le Messager d'Allah me dit alors : « Ô Umar ! Sais-tu qui m'a interrogé ? » Je répondis : « Allah et Son Messager les savent mieux que quiconque. » « C'était [l'Ange] Jibrîl, qui est venu vous enseigner votre religion », répondit le Prophète. [Rapporté par Muslim]



[Le troisième fondement]

مَعْرِفَةُ نَبِيِّكُمْ مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمٍ، وَهَاشِمٌ مِنْ قُرَيْشٍ،
وَقُرَيْشٌ مِنَ الْعَرَبِ، وَالْعَرَبُ مِنْ ذُرِّيَّةِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ - عَلَيْهِ وَعَلَى
نَبِيِّنَا أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ -.

C'est connaître votre Prophète Mouhammad (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), Son nom est Muhammad, fils de 'Abdullah, fils de 'Abdul-Muttalib, fils de Hâshim. Hâshim est issu de la tribu de Quraych qui est une tribu arabe. Les arabes sont les descendants d'Ismaël fils d'Ibrahim Al- Khalîl (l'ami privilégié d'Allah) - Qu'Allah lui accorde, ainsi qu'à notre Prophète, paix et bénédiction – des meilleurs éloges et les salue.



وَلَهُ مِنَ الْعُمْرِ ثَلَاثٌ وَسِتُّونَ سَنَةً - مِنْهَا أَرْبَعُونَ قَبْلَ النُّبُوَّةِ، وَثَلَاثٌ وَعِشْرُونَ نَبِيًّا رَسُولًا -.

نَبِيٌّ بَاقِرًا، وَأُرْسِلَ بِالْمُدَّثِّرِ، وَبَلَدُهُ مَكَّةُ.

Il a vécu soixante- trois ans, - dont quarante ans, avant la révélation et vingt-trois ans en tant que prophète et messenger.

Il est devenu prophète suite à la révélation de ce verset : ﴿ **Lis** ﴾, puis Il atteignit le statut de messenger lorsqu'il a reçu la révélation de la sourate Al-Mudatthir. Il était originaire de La Mecque.



بَعَثَهُ اللهُ بِالنَّذَارَةِ عَنِ الشَّرْكِ، وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا
 أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ * قُمْ فَأَنْذِرْ * وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ * وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ * وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ * وَلَا
 تَمُنَّنِ تَسْتَكْبِرُ * وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ﴾.

Allah l'a envoyé pour prévenir du polythéiste et appeler au monothéisme.

La preuve en est la parole du Très-Haut : ﴿Ô toi ! Le revêtu d'un manteau ! * Lève-toi et avertis * Et de ton Seigneur, célèbre la grandeur * Et tes vêtements, purifie-les * Et de tout péché, écarte-toi * Et ne donne pas dans le but de recevoir davantage * Et pour ton Seigneur, endure﴾
 (Coran 74 :1-7)

وَمَعْنَى: ﴿قُمْ فَأَنْذِرْ﴾: يُنذِرُ عَنِ الشَّرْكِ، وَيَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ.
 ﴿وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ﴾: أَي: عَظَّمَهُ بِالتَّوْحِيدِ.
 ﴿وَتِيَابَكَ فَطَهِّرْ﴾: أَي: طَهَّرَ أَعْمَالَكَ عَنِ الشَّرْكِ.

Le sens du verset: ﴿Lève-toi pour avertir﴾, c'est prévenir du danger de polythéiste et appeler au monothéiste.

﴿Et de ton Seigneur, célèbre la grandeur﴾ : c'est proclamer Sa grandeur par Son Unicité.

﴿Et tes vêtements, purifie-les﴾ : purifie tes œuvres de toute forme de polythéisme.

﴿وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ﴾: الرُّجْزُ: الْأَصْنَامُ، وَهَجْرُهَا: تَرْكُهَا، وَالْبَرَاءَةُ مِنْهَا
 وَأَهْلِهَا،

﴿Et de tout péché, écarte-toi﴾ : L'impureté ce sont les idoles. Et les éviter, c'est les abandonner, s'en détourner et les rejeter, eux et leurs adeptes.

أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ يَدْعُو إِلَى التَّوْحِيدِ، وَبَعْدَ الْعَشْرِ عُرِجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ،
وَفُرِضَتْ عَلَيْهِ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَصَلَّى فِي مَكَّةَ ثَلَاثَ سِنِينَ، وَبَعْدَهَا أَمَرَ
بِالهِجْرَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ،

وَالهِجْرَةُ الْإِنْتِقَالُ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الْإِسْلَامِ .

وَالهِجْرَةُ فَرِيضَةٌ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ بَلَدِ الشِّرْكِ إِلَى بَلَدِ الْإِسْلَامِ، وَهِيَ بَاقِيَةٌ
إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ.

Il a passé dix ans à appeler au tawhid. Après ces dix années, il a effectué son ascension nocturne vers les cieux, et les cinq prières quotidiennes lui ont été prescrites. Il a prié à La Mecque pendant trois ans, puis il a reçu l'ordre d'émigrer vers Médine.

L'émigration est le déplacement d'une terre de shirk vers une terre d'islam.

L'émigration est une obligation pour cette communauté, du pays du shirk au pays de l'islam, et elle demeure jusqu'au Jour du Jugement dernier.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۖ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ۗ فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا * إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا * فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا غَفُورًا﴾ .

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإَيَّايَ فَاعْبُدُونِ﴾ .

La preuve est cette parole du Très- Haut : ﴿Ceux qui ont fait du tort à eux-mêmes, les Anges enlèveront leurs âmes en disant : « Où en étiez-vous ? » (À propos de votre religion) « Nous étions impuissants sur terre », répondront-ils. Alors les Anges diront : « La terre d'Allah n'était-elle pas assez vaste pour vous permettre de vous d'émigrer ? » Voilà bien ceux dont le refuge est l'Enfer. Et quelle mauvaise destination * A l'exception des impuissants parmi les hommes, les femmes et les enfants qui sont démunis de moyens et incapables de se frayer un chemin. * A ceux-là, il se peut qu'Allah le pardon, car Allah est Indulgent et Pardonneur﴾. (Coran 4 : 97-99).

Il (le Très-Haut) dit dans un autre verset : ﴿Ô Mes serviteurs qui avez cru ! Ma terre est assez vaste. Adorez-Moi donc !﴾ (Coran 29 : 56)

قَالَ الْبُغَوِيُّ - رَحِمَهُ اللهُ -: سَبَبُ نُزُلِ هَذِهِ الْآيَةِ فِي الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ بِمَكَّةَ وَلَمْ

يُهَاجِرُوا، نَادَاهُمُ اللهُ بِاسْمِ الْإِيْمَانِ.

Al-Baghawî (qu'Allah lui fasse miséricorde) dit : « Al-Baghawi (qu'Allah lui fasse miséricorde) a dit : « La raison de la révélation de ce verset est les musulmans de La Mecque qui n'ont pas émigré ; Allah les a appelés par le nom de la foi. »



وَالدَّلِيلُ عَلَى الْهَجْرَةِ مِنَ السُّنَّةِ: قَوْلُهُ ﷺ: << لَا تَنْقَطِعُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ، وَلَا تَنْقَطِعَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهِ. >>

La preuve tirée de la Sunna concernant l'émigration est la parole du Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) : "L'émigration ne cessera pas tant que le repentir sera accepté. Et le repentir continuera à être accepté tant que le Soleil ne se sera pas levé de l'occident".

فَلَمَّا اسْتَقَرَّ فِي الْمَدِينَةِ أَمَرَ بِبَقِيَّةِ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، مِثْلِ: الزَّكَاةِ، وَالصَّوْمِ، وَالْحَجِّ، وَالْأَذَانِ، وَالْجِهَادِ، وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ، وَتُوُفِّيَ - صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ - وَدِينُهُ بَاقٍ .



فَلَمَّا اسْتَقَرَّ بِالْمَدِينَةِ؛ أَمَرَ بِبَقِيَّةِ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ - مِثْلُ: الزَّكَاةِ، وَالصَّوْمِ،
وَالْحَجِّ، وَالْأَذَانِ، وَالْجِهَادِ، وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَغَيْرِ ذَلِكَ
مِنْ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، أَخَذَ عَلَى هَذَا عَشْرَ سِنِينَ،

وَتُوْفِي - صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ - وَدِينُهُ بَاقٍ، وَهَذَا دِينُهُ، لَا خَيْرَ إِلَّا دَلَّ
الْأُمَّةَ عَلَيْهِ، وَلَا شَرًّا إِلَّا حَذَّرَهَا مِنْهُ،

وَالْخَيْرُ الَّذِي دَلَّهَا عَلَيْهِ: التَّوْحِيدُ، وَجَمِيعُ مَا يُحِبُّهُ اللَّهُ وَيَرْضَاهُ،
وَالشَّرُّ الَّذِي حَذَّرَهَا مِنْهُ: الشِّرْكَ، وَجَمِيعُ مَا يَكْرَهُ اللَّهُ وَيَأْبَاهُ.

C'est au moment où il s'est établi à Médine on lui ordonna d'accomplir les autres pratiques de l'Islam telles que la Zakât, le jeûne, le pèlerinage, l'appel à la prière, le Jihad, la recommandation du bien et la répréhension du mal.

Il s'est tenu à cela pendant dix ans.

Puis mourut (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui). Et sa religion, quant à elle, lui a survécu, elle est bien vivante. Voilà (islam) sa religion. Il n'existe aucun acte de bien sans qu'il ne l'ait montré à sa communauté, ni aucun mal contre lequel il ne l'a pas mise en garde.

Le bien vers lequel il l'a orientée est le monothéisme (*Tawhîd*) et tout ce qu'Allah aime et agrée.

Et le mal contre lequel il l'a mise en garde est le polythéisme (*Chirk*) et tout ce qu'Allah déteste et récuse.



بَعَثَهُ اللهُ إِلَى النَّاسِ كَافَّةً، وَافْتَرَضَ طَاعَتَهُ عَلَى جَمِيعِ الثَّقَلَيْنِ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
 وَأَكْمَلَ اللهُ بِهِ الدِّينَ؛ وَالِدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
 وَأَمَّمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾ .
 وَالِدَّلِيلُ عَلَى مَوْتِهِ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -؛ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ
 مَيِّتُونَ﴾ * ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ﴾ .

Allah l'a envoyé à tous les peuples, et a rendu son obéissance obligatoire pour les deux catégories de créatures : les djinns et les hommes.

La preuve en est la parole d'Allah : ﴿Dis : Ô hommes ! Je suis le Messager d'Allah à vous tous﴾ (Coran 7 : 158)

A travers lui, Allah a parachevé la religion. La preuve est cette parole du Très-Haut : ﴿Aujourd'hui, J'ai parachevé pour vous votre religion, et accompli sur vous Mon bienfait. Et j'ai agréé l'Islam comme religion pour vous﴾ (Coran 5 : 3)

La preuve de sa mort (que la paix et le salut soient sur lui) est la parole d'Allah : ﴿En vérité tu mourras et ils mourront eux aussi. * Ensuite, au Jour de la Résurrection, vous vous disputerez auprès de votre Seigneur﴾ (Coran 39 : 30 - 31)

وَالنَّاسُ إِذَا مَاتُوا يُبْعَثُونَ؛ وَالِدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا
 نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ .

وقوله تعالى: ﴿والله أنبتكم من الأرض نباتاً * ثمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ
 إِخْرَاجًا﴾ .

En effet, les hommes seront ressuscités après leur mort. Les preuves sont ces paroles du Très-Haut : ﴿Et c'est de la terre que Nous vous avons créés ; c'est à elle que Nous vous ferons retourner et c'est d'elle que Nous vous ferons sortir une fois encore﴾ (Coran 20 : 55)

Et la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Et c'est Allah qui, de la terre, vous a fait croître comme des plantes * Puis Il vous y fera retourner et vous fera sortir véritablement﴾ (Coran 71 : 17 – 18)

وَبَعْدَ الْبَعْثِ مُحَاسِبُونَ وَمَجْزِيُونَ بِأَعْمَالِهِمْ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى﴾ .

وَمَنْ كَذَّبَ بِالْبَعْثِ كَفَرَ، وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلْتُمْ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ﴾ .

Après la résurrection, les gens seront jugés et rétribués pour leurs actes. La preuve réside dans la Parole du Très-Haut : ﴿En sorte qu'Il rétribue, selon leurs œuvres, ceux qui font le mal, et accorde la meilleure récompense à ceux qui font le bien﴾ (Coran 53 : 31)

Et quiconque nie la résurrection est mécréant. La preuve est cette parole du Très-haut : ﴿Ceux qui ont mécréu prétendent qu'ils ne seront point ressuscités. Dis-leur : "Mais si ! Par mon Seigneur ! Vous serez certes ressuscités puis, vous serez informés de ce que faisiez. Et cela est facile pour Allah﴾ (Coran 64 : 7)



وَأَرْسَلَ اللَّهُ جَمِيعَ الرُّسُلِ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾.

وَأَوْلَهُمْ نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَآخِرُهُمْ مُحَمَّدٌ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ؛

وَالذَّلِيلُ عَلَى أَنَّ أَوْلَهُمْ نُوحٌ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ﴾.

Et Allah a envoyé tous les messagers comme annonciateurs de bonnes nouvelles et comme avertisseurs, afin qu'aucun argument ne soit possible devant Allah après l'arrivée des messagers.

La preuve réside dans cette parole du Très-Haut : ﴿ En tant que messagers, annonciateurs et avertisseurs, afin qu'après la venue des messagers, il n'y eût pour les gens point d'argument devant Allah ﴾ (Coran 4 :165)

Le premier d'entre eux est Nûh (Noé) - عليه السلام - et le dernier est Muhammad ﷺ, qui est le sceau des prophètes. Il n'y aura pas de prophète après lui.

La preuve que le premier des messagers est Noé est cette parole du Très-Haut : ﴿ Nous t'avons fait une révélation comme Nous fîmes à Nûh et aux prophètes après lui ﴾ (Coran 4 : 163)



وَكُلُّ أُمَّةٍ بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهَا رَسُولًا - مِنْ نُوحٍ إِلَى مُحَمَّدٍ - يَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَحَدِّهِ، وَيَنْهَاهُمْ عَنْ عِبَادَةِ الطَّاغُوتِ؛ وَالذَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ﴾.

وَافْتَرَضَ اللَّهُ عَلَى جَمِيعِ الْعِبَادِ: الْكُفْرَ بِالطَّاغُوتِ، وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ.

A chaque communauté, depuis Nûh jusqu'à Muhammad (que la paix et le salut d'Allah soient sur eux), Allah a envoyé un messenger leur ordonnant l'adoration d'Allah Seul et leur interdisant l'adoration du rebelle (*Tâghût*).

La preuve est cette parole du Très-Haut : ﴿Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messenger, (pour leur dire) : "Adorez Allah et écarterez-vous du *Tâghût*"﴾ (Coran 16 : 36)

Allah a imposé à tous les serviteurs de dernier le (*Tâghût*) et de croire en Allah.

قَالَ ابْنُ الْقَيِّمِ - رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - : « مَعْنَى الطَّوَاغِيَتِ : مَا تَجَاوَزَ بِهِ الْعَبْدُ حَدَّهُ - مِنْ مَعْبُودٍ، أَوْ مَتَّبُوعٍ، أَوْ مُطَاعٍ - . »

Ibn Al-Qayyim (qu'Allah lui fasse miséricorde) a dit : « Le *Tâghût* est tout ce par le biais duquel le serviteur outrepassa ses limites, qu'il s'agisse d'un être adoré, suivi ou obéi. ».

وَالطَّوَاعِثُ كَثِيرَةٌ، وَرُؤُوسُهُمْ خَمْسَةٌ : إِبْلِيسُ - لَعْنَهُ اللهُ -، وَمَنْ عُبِدَ وَهُوَ

رَاضٍ، وَمَنْ دَعَا النَّاسَ إِلَى عِبَادَةِ نَفْسِهِ، وَمَنْ ادَّعَى شَيْئًا مِنْ عِلْمِ الْغَيْبِ، وَمَنْ

حَكَمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللهُ.

وَالدَّلِيلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۗ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ

يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنِ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿البقرة: 256﴾ .

Les Tawâghîh sont nombreux, mais leurs meneurs sont au nombre de cinq : Le diable (Iblis), qu'Allah le maudisse, celui qui est satisfait de l'adoration qu'on lui voue, celui qui appelle les gens à lui vouer une adoration, celui qui prétend connaître une partie de la science de l'Inconnaissable et celui qui juge par autre que ce qu'Allah a révélé.

La preuve à ce sujet réside dans la parole d'Allah le Très-Haut : ﴿Nulle contrainte en religion ! Car le bon chemin s'est distingué de l'égarement. Donc, quiconque renie le Tâghîh tandis qu'il croit en Allah saisit l'anse la plus solide, qui ne peut se briser﴾ (Coran 2 : 256)

وَهَذَا هُوَ مَعْنَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي الْحَدِيثِ: << رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ
الصَّلَاةُ، وَذِرْوَةٌ سَنَامِهِ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. >> وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

Et c'est bien le sens de l'attestation de foi : il n'y a pas de divinité digne d'être adoré en dehors d'Allah [Laa ilâha ill-Allah].

On trouve dans ce Hadith : "La tête de cette religion est l'Islam, son pilier est la prière, et son degré le plus élevé est le combat dans le sentier d'Allah (al-Jihâd)". Allah est Le Plus Savant.

Fait par la bonté d'Allah



AL-ARBA'ÛNA AN- NAWAWI

Les 40 hadiths dans les principes de l'islam et le
fondement des lois et arguments

Les 40 Hadiths

**De l'imam Abi zakariya yahya ibn sharafi
an-nawawiy**

Qu'Allah lui fasse miséricorde (mort en 676h)

Et l'ajout d'Ibn Rajab Al-Hanbaliy

Qu'Allah fasse lui miséricorde (mort en 795 H)

1er Hadith

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ
كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَ
هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا؛ فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

Le prince des croyants, Abou Hafs, 'Umar Ibn Al-Khattâb (qu'Allah l'agrée), a rapporté qu'il a entendu le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire :

« Les actes ne valent que par les intentions, et chacun sera récompensé selon son intention. Ainsi, celui qui émigre pour Allah et Son Messager, son émigration sera comptée pour Allah et Son Messager. Quant à celui qui émigre dans un but purement matériel ou pour épouser une femme, son émigration sera comptée selon l'objectif qu'il poursuivait. »

[Rapporté par les deux savants de hadith de référence : Abou 'Abd-llah Muhammad ibn Ismâ'îl ibn Ibrahim ibn Al-Mughîrah ibn Bardizbah Al-Jou'fi Al-Boukhârî et Abou Al-Hussain Muslim ibn Al-Hajjâj ibn Muslim Al-Quchayri An- Naysâbouri, dans leurs recueils authentiques qui sont les livres les plus authentiques jamais composés par les hommes].



2ème Hadith

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَيْضًا، قَالَ: «بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ؛ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ؛ حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ؛ وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ؛ أَخْبِرْنِي عَنْ الْإِسْلَامِ؟

'Umar Ibn Al-Khattâb (qu'Allah l'agrée) a rapporté :

« Un jour, alors que nous étions assis auprès du Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), un homme apparut. Il portait des vêtements d'un blanc éclatant, avait des cheveux très noirs, et aucune trace de voyage n'était visible sur lui, alors qu'aucun de nous ne le connaissait. Il s'assit en face du Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), plaça ses genoux contre ceux du Prophète et posa ses mains sur ses cuisses, puis il dit :

« Ô Muhammad, informe-moi sur l'islam ? »

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْإِسْلَامُ: أَنْ تَشْهَدَ أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتُحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، قَالَ: صَدَقْتَ، فَعَجَبْنَا لَهُ؛ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ.

Le Prophète ﷺ répondit : « L'islam consiste à attester qu'il n'y a de divinité digne d'adoration qu'Allah et que Muhammad est le Messager d'Allah, à accomplir la prière, à donner l'aumône légale, à jeûner le mois de Ramadan et à effectuer le pèlerinage à la Maison sacrée (la Kaaba) si tu en as les moyens.

L'homme dit alors : Tu as dit vrai.

Nous fûmes étonnés de son acquiescement, car c'est lui qui avait posé la question.

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَتُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ»، قَالَ: صَدَقْتَ

Il poursuivit : Informe-moi sur la croyance ?

Le Prophète ﷺ répliqua : « La croyance, c'est de croire en Allah, en Ses anges, en Ses Livres, en Ses Messagers, au Jour dernier, et à la prédestination, qu'elle soit favorable ou défavorable. » Il dit : « Tu as dit la vérité »

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ؟ قَالَ: «أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ؛ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ».

L'homme ajouta : « Parle-moi de l'excellence (al-ihsân) ?

Il répondit : « L'excellence consiste à adorer Allah comme si tu Le voyais, car si toi, tu ne Le vois pas, Lui te voit. »

قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ: «مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ». قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنْ أَمَارَتِهَا؟ قَالَ: «أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ».

قَالَ: ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْتُ مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: «يَا عُمَرُ؛ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ؟» قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

L'homme continua : « Informe-moi sur l'Heure [du Jugement Dernier] »

Le Prophète (que la paix soit sur lui) : « Celui qui est interrogé n'en sait pas plus que celui qui pose la question »

L'homme demanda : « Alors indique-moi ses signes précurseurs. »

Il dit : Ce sera lorsque la servante enfantera sa maîtresse, et que tu verras les pauvres bergers, va-nu-pieds et dévêtus, rivaliser dans des constructions hautes. »

Là-dessus, l'homme partit et je restai ainsi un certain temps. Ensuite, le Messager d'Allah me dit alors : « Ô 'Umar ! Sais-tu qui m'a interrogé ? » Je répondis : « Allah et Son Messager les savent mieux que quiconque. » « C'était [l'Ange] Jibrîl, qui est venu vous enseigner votre religion », répondit le Prophète. [Rapporté par Muslim]



3^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ».

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ

Abou 'Abdir-Rahmân 'Abdullah Ibn 'Umar Ibn Al-Khattâb (qu'Allah les agrées) rapporte avoir entendu le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire : « **L'islam repose sur cinq piliers : -L'attestation qu'il n'y pas d'autre divinité [digne d'adoration] qu'Allah et que Muhammad est le Messager d'Allah, - l'accomplissement de la prière, -l'acquittement de la Zakât (l'aumône légal), -le pèlerinage à la maison sacrée et le jeûne du mois de Ramadan** » [Rapporté par al-Boukhârî et Muslim]



4ème Hadith

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ - : «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ.

ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ، فِيهِ الرُّوحُ، وَيُؤَمَّرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ :
بِكِتَابِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ؛

D'après Abu 'Abdir-Rahmân 'Abdullah Ibn Mas'ud (qu'Allah l'agrée) a dit : Le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui), l'homme véridique et digne de foi, s'adressa à nous en ces termes : « **Certes, chacun de vous se constitue dans le ventre de sa mère, durant quarante jours d'abord sous forme d'une quantité insignifiante de sperme ; puis, celle-ci devient un caillot de sang pour une période identique [de quarante jours]. Puis ce caillot se transforme en un morceau de chair pendant une période de temps semblable.**

C'est alors que l'ange lui est envoyé pour insuffler en lui la vie et avec ordre d'écrire quatre choses : sa subsistance, la durée de sa vie, ses œuvres et s'il sera parmi les damnés ou les bienheureux.

فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ: إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا
يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ؛ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ
فَيَدْخُلُهَا.

وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا
ذِرَاعٌ؛ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا». رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

Par Allah, en dehors Duquel il n'y pas d'autre divinité, il se peut que l'un d'entre vous accomplisse les œuvres des élus du Paradis, au point où il n'en sera plus séparé que d'une coudée ; puis, ce qui lui a été prédestiné prévaudra, et il commettra les actes des gens de l'Enfer, de sortes qu'il y entrera.

De même, il se peut que l'un d'entre vous commette les actes des damnés de l'Enfer au point d'en être séparé d'une simple coudée. Il est alors rattrapé par son destin et accomplit les œuvres des élus du Paradis où il entrera. »
[Rapporté par al-Boukhârî et Muslim]



5^{ème} Hadith

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا -، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ». وَقَدْ عَلَّقَهَا الْبُخَارِيُّ.

Selon la mère des croyants, Umm ‘Abdillah ‘Aïcha, (qu’Allah l’agrée), rapporte que le Messager d’Allah (que la paix et le salut d’Allah soient sur lui) a dit : « **Quiconque invente dans notre religion une chose qui n’en fait pas partie, elle lui sera rejetée.** » [Rapporté par Al-Boukhârî et Muslim]

Dans une autre version de Muslim, il est dit : « **Celui qui fait une action qui n’est pas en accord avec notre religion, verra son acte rejeté.** »



6ème Hadith

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ».

Abou 'Abdillah An-Nu'mân ibn Bachîr (qu'Allah les agrée) rapporte avoir entendu le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire : « **Certes, ce qui est licite est évident et l'illicite l'est évident aussi, mais entre les deux, se trouvent des choses douteuses que peu de gens connaissent.**

فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ.

وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ؛ كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ.

Quiconque renonce à ce qui est douteux [et s'en écarte], il a préservé sa religion et son honneur.

Mais celui qui les commet, tombera nécessairement dans ce qui est illicite, comme un berger qui fait paître son troupeau aux alentours d'un enclos réservé ; peu s'en faut qu'il ne laisse y pénétrer. Or, chaque souverain possède un domaine réservé, certes, le domaine réservé d'Allah est ces interdictions.

أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

Sachez également qu'il y a dans le corps un morceau de chair ; s'il est vertueux, le corps entier sera vertueux et s'il est corrompu, corrompra le corps tout entier : c'est le cœur. » [Rapporté par Al- Boukhârî et Muslim]



7^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي رُقَيْةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسِ الدَّارِيِّ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «الدِّينُ النَّصِيحَةُ»، قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Selon Abou Ruqayya Tamîm ibn Aws Ad-Dârî (qu'Allah l'agrée), le Prophète (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui), a dit : « **La religion c'est le conseil.** » Nous avons dit : « Vis-à-vis de qui ? » Il répondit : « **Vis-à-vis d'Allah, de Son Livre, de Son Messager et de l'ensemble des musulmans.** » [Rapporté par Muslim]



8ème Hadith

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
 «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَلَّا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،
 وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ.

فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ؛ إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ
 وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

D'après Ibn 'Umar (qu'Allah les agrées), rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui), a dit : « J'ai reçu l'ordre de combattre les gens jusqu'à ce qu'ils témoignent qu'il n'y a de divinité [digne d'être adorée] qu'Allah et que Muhammad est le Messager d'Allah, qu'ils accomplissent la prière et s'acquittent de l'aumône légale.

S'ils font tout cela, ils auront préservé vis-à-vis de moi leur sang et leurs biens, sauf dans ce que l'islam impose. Et c'est à Allah le Très Haut qu'ils devront rendre des comptes. » [Rapporté par al-Boukhârî et Muslim]



9ème Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرِ الدَّوْسِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَاتُوا مِنْهُ
 مَا اسْتَطَعْتُمْ؛ فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ، وَاخْتِلَافُهُمْ
 عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

D'après Abou Hourayrah 'Abdur-Rahmân Ibn Sakhr (qu'Allah l'agrée) rapporte avoir entendu le Messager d'Allah (que la paix et les saluts d'Allah soient sur lui) dire :
 « Ce que je vous ai interdit, écartez-vous-en, et ce que je vous ai ordonné, accomplissez-le dans la mesure du possible. Ceux qui vous ont précédés ont été détruits du fait de leurs excès de questions et leurs divergences avec leurs prophètes. » [Rapporté par Al-Boukhârî et Muslim]



10^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ، فَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾، وَقَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾.»

Selon Abou Houreira (qu'Allah l'agrée), le Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui) a dit : « Certes Allah le Très Haut est pur, et n'accepte que ce qui est pur. Et Allah a ordonné aux croyants ce qu'Il a ordonné aux Messagers. En disant Le Très Haut : ﴿Ô Messagers ! Mangez des choses pures et accomplissez les œuvres les plus vertueuses﴾.

Et Il a dit : ﴿Ô vous qui croyez ! Mangez les choses pures que Nous vous avons octroyées﴾.

ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Puis il mentionna le cas d'un homme qui prolonge son voyage, les cheveux ébouriffés, couvert de poussière et qui tend les mains vers le ciel en disant : « Ô Seigneur ! Ô Seigneur... », Alors que sa nourriture a été acquise de manière illicite, de même que sa boisson et ses vêtements, et qu'il a été nourri de biens illicites. Comment pourrait-il être exaucé ? » [Rapporté par Muslim]



11^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - سِبْطِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
 وَرِيَاجَاتِهِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، «دَعْ مَا يَرِيبُكَ إِلَى مَا لَا
 يَرِيبُكَ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

D'après Abou Muhammad Al-Hassan, ibn 'Ali Ibn Abi Tâlib, le petit-fils et bien-aimé du Messager d'Allah (qu'Allah l'agrée), a dit : J'ai retenu ces paroles du Messager d'Allah (que la paix et les bénédictions d'Allah soient sur lui) : « **Laisse ce qui te plonge dans le doute pour ce qui n'en suscite pas.** » [Rapporté par At-Tirmidhî et An-Nasâï. Et at-Tirmidhî précise que c'est un hadith Hassan sahîh »]



12^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ
: تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ». حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَغَيْرُهُ هَكَذَا.

D'après Abou Houreira (qu'Allah l'agrée), le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Une des meilleures manières de pratiquer l'islam consiste pour l'homme à délaissier ce qui ne regarde pas. » [Hadith authentique (Hassan), rapporté notamment par At-Tirmidhi en ces termes].



13^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه - خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم -، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ؛ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ». رَوَاهُ
الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

D'après Abû Hamza Anas Ibn Mâlik (Qu'Allah l'agrée), le serviteur du Messager d'Allah (صلى الله عليه وسلم), rapporte que le Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « **Aucun d'entre vous n'est vraiment croyant jusqu'à ce qu'il aime pour son frère ce qu'il aime pour lui-même.** »
[Rapporté par Al Boukhari et Mouslim]



14^{ème} Hadith

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ؛ إِلَّا بِإِحْدَى ثَلَاثٍ: الشَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

D'après Ibn Mas'ûd (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Il n'est pas permis de faire couler le sang du musulman sauf [pour appliquer la peine] dans l'un de ces trois cas : la personne mariée qui commet l'adultère, une vie en compensation d'une vie et celui qui abandonne sa religion en se séparant du groupe [des musulmans]. »
[Rapporté par Al Boukhari et Mouslim]



15^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ.

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ.

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ،

وَمُسْلِمٌ.

D'après Abou Houreira (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier dise du bien ou se taise.

Que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier soit généreux envers son voisin.

Et que celui qui croit en Allah et au Jour Dernier reçoive généreusement son invité. » [Rapporté par Al Boukhari et Mouslim]



16^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه؛ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم : أَوْصِنِي ؛ قَالَ : « لَا تَغْضَبُ » ، فَرَدَّدَ مَرَارًا ، قَالَ : « لَا تَغْضَبُ » . رَوَاهُ البُخَارِيُّ .

D'après Abou Houreira (Qu'Allah l'agrée) rapporte qu'un homme a dit au Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) : « Conseille-moi ! » Il lui dit : « **Ne te mets pas en colère !** » L'homme réitéra sa demande à plusieurs reprises et le Prophète (que la bénédiction et le salut d'Allah soient sur lui) lui répéta à chaque fois : « **Ne te mets pas en colère !** » [Rapporté par Al Boukhari]



17^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رضي الله عنه، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيُحَدِّثَ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، فَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Selon Abû Ya'lâ Shaddâd ibn Aws (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Allah a certes prescrit l'excellence en toutes choses. Quand vous tuez que ce soit de la meilleure manière, et quand vous égorgez, faites-le de la meilleure manière : aiguissez bien la lame [de votre couteau] et allégez les souffrances de la bête. » [Rapporté par Al Boukhari]



18^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدُبِ بْنِ جُنَادَةَ وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «إِتَّقِ اللَّهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ»، وَفِي بَعْضِ النُّسخِ: «حَسَنٌ صَحِيحٌ».

D'après Abû Dharr Jundub ibn Junâdah et Abû 'Abdir-Rahmân Mucâdh Ibn Jabal (Qu'Allah l'agrée) rapportent que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « **Crains Allah où que tu sois et fais suivre la mauvaise action par une bonne qui l'efface, et comporte-toi bien envers les gens.** »

[Hadith rapporté par At-Tirmidhî qui le considère comme Hassan, et dans certaines éditions, comme Hassan Sahîh].



19^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا-، قَالَ: «كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمًا فَقَالَ: يَا غُلَامُ؛ إِنِّي أَعَلَّمْتُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظَكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ.

إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ. وَاعْلَمْ: أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ.

وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

D'après Abûl-Abbâs Abdullah Ibn Abbâs (Qu'Allah les agrées) a dit : « Alors que j'étais [assis sur un âne] derrière le Prophète (ﷺ), il me dit :

« Ô jeune homme ! Je vais t'enseigner quelques paroles :

Respecte [les prescriptions d'Allah], Allah te préservera, respecte [les prescriptions d'Allah] et tu Le trouveras devant toi.

Si tu demandes quelque chose, demande-la à Allah. Lorsque tu implores le secours, implore-le d'Allah.

Et sache que si la communauté se mettait d'accord pour te faire profiter d'une chose, elle ne t'en ferait profiter que si Allah l'a déjà inscrite pour toi.

Et si elle se met d'accord pour te nuire, elle ne pourra te nuire que si cela a déjà été inscrit à ton encontre. Certes, les plumes (qui inscrivent le destin) sont levées et [l'encre] sur les feuilles a séché. » [Hadith rapporté par At-Tirmidhî qui le considère comme Hassan Sahîh]

وَفِي رِوَايَةٍ غَيْرِ التِّرْمِذِيِّ: «أَحْفَظِ اللَّهَ تَجِدَهُ أَمَامَكَ، تَعَرَّفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَّةِ.

وَاعْلَمْ: أَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ.
وَاعْلَمْ: أَنَّ النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكَرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا».

Dans une autre version : « Respecte [les prescriptions d'Allah], tu Le trouveras devant toi. Cherche à connaître Allah dans les moments d'aisance, Il te connaîtra dans l'adversité. Sache que ce qui t'a manqué ne t'était pas destiné, et ce qui t'a atteint ne pouvait pas te manquer. Et sache aussi que la victoire vient certes avec la patience, et que l'issue favorable vient certes après l'affliction, et qu'après la difficulté vient la facilité. »



20^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو الْأَنْصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

Abou Mas'oud 'Uqbah Ibn 'Amr Al-Ansârî Al-Badrî (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix, la bénédiction et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Parmi ce qui est parvenu jusqu'aux gens de la prophétie ancienne : « Si tu n'as pas de pudeur, fais ce que tu veux ». [Rapporté par Al Boukhari].



21^{ème} Hadith

عَنْ أَبِي عَمْرٍو - وَقِيلَ : أَبِي عَمْرَةَ - سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه ، قَالَ : قُلْتُ :
 يَا رَسُولَ اللَّهِ ؛ قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَا أَسْأَلُ عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ ؟ ، قَالَ :
 « قُلْ : آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ » . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

D'après Abou 'Amr — ou Abou 'Amrah — Sufyân Ibn 'Abdallah (Qu'Allah l'agrée) rapporte : « Je demandai : « Ô Messager d'Allah ! Dis-moi une parole sur l'islam telle que je n'interrogerai personne d'autre après toi. » Il répondit : « **Dis : « Je crois en Allah », puis suis le droit chemin** » [Rapporté par Mouslim].



22ème Hadith

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه؛ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتُ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصُمْتُ رَمَضَانَ، وَأَحَلَلْتُ الْحَلَالَ، وَحَرَّمْتُ الْحَرَامَ، وَلَمْ أَزِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا؛ أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «نَعَمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ومعنى: «حرمت الحرام»: اجتنبته، ومعنى: «أحللت الحلال»: فعلته معتقداً حله.

Selon Abou ‘Abdillah Jâbir Ibn ‘Abdullah Al-Ansârî (Qu’Allah les agrées) rapporte : « Un homme interrogea le Messager d’Allah (que la paix, la bénédiction et le salut d’Allah soient sur lui) : « Est-ce que, si j’accomplis les (cinq) prières prescrites, je jeûne [le mois de] Ramadan, j’accomplis ce qui est licite et je m’interdis ce qui est illicite, sans rien ajouter à cela, j’entrerai au paradis ? » « **Oui** », répondit-il. » [Rapporté par Mouslim]

Le sens de : << J’ai interdit ce qui est interdit >> : signifie : je l’ai évité.

Et le sens de : << J’ai fait ce qui était licite >> : signifie : je l’ai fait en croyant que c’est permis.



23ème Hadith

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ. وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ: تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ. وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ. وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ. كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ نَفْسَهُ، فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

D'après Abû Mâlik Al-Hârith Ibn 'Âsim Al-Ash'arî (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « La purification représente la moitié de la foi ;

Dire « Louange à Allah » remplit la balance.

« Gloire à Allah et louange à Allah » remplit l'espace entre le ciel et la terre.

La prière est une lumière ; l'aumône est une preuve (de foi sincère) ; la patience est une clarté.

Le Coran plaidera pour ou contre toi.

Tout homme fait, chaque matin, le commerce de son âme : il l'affranchit ou la conduit à sa perte. » [Rapporté par Mouslim]



24ème Hadith

عَنْ أَبِي ذَرِّ الْغِفَارِيِّ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فِيمَا رَوَى عَنْ رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ؛ أَنَّهُ قَالَ:
 «يَا عِبَادِي؛ إِنِّي حَرَّمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا فَلَا تَظَالَمُوا.»

D'après Abû Dharr Al-Ghifârî (Qu'Allah l'agrée) cite ce hadith qui figure parmi ceux que le Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) rapporte directement d'Allah (Exalté soit-il) : « **Ô Mes serviteurs ! Je me suis interdit à Moi-même l'injustice et Je vous l'interdis entre vous ; alors ne soyez pas injustes les uns envers les autres.**

يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ؛ فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ.
 يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ؛ فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمَكُمْ.
 يَا عِبَادِي؛ كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ؛ فَاسْتَكْسُونِي أَكْسِكُمْ.

Ô Mes serviteurs ! Vous êtes tous égarés hormis celui que J'ai guidé ; demandez-Moi donc de vous montrer le droit chemin et Je vous guiderai.

Ô Mes serviteurs ! Vous êtes tous affamés hormis celui que J'ai nourri ; demandez-Moi votre nourriture et Je vous nourrirai.

Ô Mes serviteurs ! Vous êtes tous nus hormis celui que J'ai vêtu ; demandez-Moi donc de vous vêtir et Je vous vêtirai.

يَا عِبَادِي؛ إِنَّكُمْ تُحْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَأَنَا أَعْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا؛
فَاسْتَغْفِرُونِي أَعْفِرْ لَكُمْ.

يَا عِبَادِي؛ إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي.

Ô Mes serviteurs ! Vous commettez des péchés jour et nuit et Moi, Je pardonne tous les péchés ; demandez-Moi donc le pardon et Je vous l'accorderai.

Ô Mes serviteurs ! Vous n'arriverez jamais à Me nuire et vous ne pourrez jamais M'être utile.

يَا عِبَادِي؛ لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّتُمْ؛ كَانُوا عَلَى أَتْقَى قَلْبِ
رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ؛ مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا.

Ô Mes serviteurs ! Si du premier au dernier, humains et djinns, vous étiez tous aussi pieux que l'est celui au cœur le plus pieux d'entre vous, cela n'ajouterait rien à Mon Royaume.

يَا عِبَادِي؛ لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ
رَجُلٍ وَاحِدٍ؛ مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا.

Ô Mes serviteurs ! Si du premier au dernier, humains et djinns, vous étiez tous aussi débauchés que l'est celui au cœur le plus débauché d'entre vous, cela ne diminuerait en rien mon Royaume.

يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنَّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ
فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا
يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ.

Ô Mes serviteurs ! Si du premier au dernier, humains et djinns, vous vous teniez au même endroit pour M'adresser vos requêtes et que J'accordais à chacun d'entre vous ce qu'il demande, cela ne diminuerait en rien de ce que Je possède, pas plus qu'une aiguille ne diminue de la mer quand on l'y introduit.

يَا عِبَادِي؛ إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ إِيَّاهَا؛ فَمَنْ وَجَدَ
خَيْرًا، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Ô Mes serviteurs ! Ce sont vos actions dont Je tiens compte, puis c'est selon elles que Je vous rétribuerai. Par conséquent, celui qui trouvera du bien qu'il rende grâce à Allah et celui qui trouvera autre chose, qu'il ne s'adresse les reproches qu'à lui-même. » [Rapporté par Mouslim]



25ème Hadith

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيضًا؛ «أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ بِالْأَجُورِ؛ يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا
نُصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ.

Abû Dharr (Qu'Allah l'agrée) rapporte aussi que : Certains Compagnons du Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dirent au Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « Ô Messager d'Allah ! Les gens riches ont accaparé toutes les récompenses. Ils prient comme nous, ils jeûnent comme nous, [mais, en plus], ils font l'aumône avec le surcroît de leurs biens.

قَالَ: «أَوْ لَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟!
إِنَّ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ
تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ.

Il répondit : « Allah ne vous a-t-il pas accordé de quoi faire l'aumône ?

Certes, chaque fois que vous dites « [Subhânallâh] Gloire à Allah », c'est une aumône, chaque fois que vous dites « [Allâhu Akbar] Allah est plus grand (que tout) », c'est une aumône, chaque fois que vous dites « [Al-Hamdu lillâh] louange à Allah », c'est une aumône et chaque fois que dites « [Lâ Ilaaha Ill-Allâh] il n'y a pas de divinité digne d'être adoré en dehors d'Allah », c'est une aumône.

وَأَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ.
 وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ أَيُّتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ
 لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟!

قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟!؛ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي
 الْحَلَالِ، كَانَ لَهُ أَجْرٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Aussi, ordonner le bien est une aumône, interdire le blâmable est une aumône et accomplir l'acte sexuel est une aumône. » Ils s'exclamèrent : « Ô Messager d'Allah ! Nous assouvissons notre désir sexuel et en plus, nous obtenons pour cela une récompense !? »

Il répondit : « A votre avis, si on l'accomplissait de façon illicite, ne commettrait-on pas un péché ? Donc aussi, si on l'assouvit de façon licite, on mérite une récompense. »
 [Rapporté par Muslim]



26ème Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «كُلُّ سُلَامَى مِنْ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ. كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ. وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ. وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ. وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ. وَتُمْيِطُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ.

D'après Abû Hurayrah (Qu'Allah l'agrée) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « **A chaque articulation de l'homme incombe une aumône, chaque jour où le soleil se lève.**

Si tu départages équitablement deux personnes, c'est une aumône.

Tu aides quelqu'un à enfourcher sa monture ou à lui hisser ses bagages, c'est une aumône.

La bonne parole est une aumône.

Et pour chaque pas que tu fais pour te rendre à la prière, il y a une aumône.

Si tu écarter un obstacle du chemin, c'est une aumône »

[Rapporté par Al Boukharî et Mouslim].



27ème Hadith

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «الْبِرُّ: حُسْنُ الْخُلُقِ،
وَالْإِثْمُ: مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ عَلَيْهِ النَّاسُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

An-Nawâs Ibn Sam'ân (Qu'Allah l'agrée) il rapporte que le Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « **La piété, c'est le bon comportement. Et le péché, c'est ce qui se passe dans ton âme et que tu ne voudrais pas que les gens sachent.** » [Rapporté par Mouslim]

وَعَنْ وَابِصَةَ بْنِ مَعْبُدٍ رضي الله عنه، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: «جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ
الْبِرِّ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «اسْتَفْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا أَطْمَأَنَّتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَاطْمَأَنَّ إِلَيْهِ
الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ، وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ وَأَفْتَوْكَ»
حَدِيثٌ حَسَنٌ، رُوِيَ عَنْهُ فِي مُسْنَدِي الْإِمَامَيْنِ: أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَالِدَارِمِيِّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

Et Wâbisa Ibn Ma'bad (Qu'Allah l'agrée) a dit : « Je me suis présenté chez le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) puis il a dit : « **Tu es venu pour t'enquérir au sujet de la piété ?** » « Oui », lui répondis-je. Il dit : « **Consulte ton cœur.** »

La piété est ce qui tranquillise l'âme et apaise le cœur. Le péché est ce qui se passe dans l'âme et sème le doute dans le cœur, même si tu consultes les gens [de science] et qu'ils t'ont donné un avis favorable »

C'est un hadith Hassan rapporté dans les Musnad respectif de l'imam Ahmad Ibn Hanbal et celui de l'imam Ad-Dârimîy, avec une bonne chaîne de rapporteurs.



28ème Hadith

عَنْ أَبِي نَجِيحِ الْعَرَبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً
وَجِلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ كَأَنَّهَا مَوْعِظَةٌ
مُودِّعٌ فَأَوْصِنَا؟،

D'après Abû Najîh Al-'Irbâdh Ibn Sâriyah (Qu'Allah l'agrée) rapporte : « Le Messager d'Allah (que la paix et la bénédiction d'Allah soient sur lui) nous fit un sermon tel que nos cœurs en frémirent et nos yeux s'emplirent de larmes. Nous lui dûmes alors : « Ô Messager d'Allah ! On dirait un sermon d'adieu. Fais-nous des recommandations

قَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ؛ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ؛ فَإِنَّهُ
مَنْ يَعْشَ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا؛ فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ
الْمُهْدِينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ
ضَلَالَةٌ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

Il dit : « Je vous recommande de craindre Allah, d'écouter [votre chef] et de lui obéir, même si c'est un esclave. Certes, celui d'entre vous qui vivra, verra de nombreuses divergences. Alors tenez-vous fermement à ma Sunnah et celle des califes bien guidés qui suivent la bonne voie ; accrochez-vous-y fermement et prenez garde aux choses nouvelles car toute nouveauté est une innovation et toute innovation est un égarement. » [Hadith rapporté par Abû Dâwûd et At-Tirmidhî qui le qualifie de Hassan Sahîh]

29ème Hadith

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه، قَالَ: «قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ، وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ، قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ، - وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسَّرَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ - : تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ.

Mu'âdh ibn Jabal (Qu'Allah l'agrée) a demandé au Prophète : « Ô Envoyé d'Allah, enseigne-moi une action qui me conduira au paradis et m'éloignera de l'enfer. Le Prophète à répondu : « Certes, tu viens de m'interroger sur une affaire énorme - par contre c'est facile pour qui Allah le Très Haut l'a rendu aisée - : Adore Allah, sans rien Lui associer, accomplis la prière, acquitte la Zakât, jeûne le mois de Ramadan et accomplis le pèlerinage à la maison (Sacrée) »

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟: الصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَلَا: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾، حَتَّىٰ بَلَغَ: ﴿يَعْمَلُونَ﴾.

Puis le Prophète ﷺ - ajouta : « Veux-tu que je t'indique les portes du bien ? : Le jeûne est un rempart. L'aumône éteint le péché comme l'eau éteint le feu. Et la prière d'un homme au milieu de la nuit, puis il récita le verset : ﴿ Ils s'arrachent de leurs lits... ﴾ jusqu'à ce qu'il atteigne ﴿œuvraient ! ﴾ (Coran 32 : 16-17).

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ، وَعَمُودِهِ، وَذِرْوَةِ سَنَامِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ: الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ: الصَّلَاةُ، وَذِرْوَةُ سَنَامِهِ: الْجِهَادُ.

Puis, il poursuivit : « Veux-tu que je te montre la partie principale de la religion, son pilier et son sommet ? »

« Oui, ô Envoyé d'Allah », dis-je.

Il dit : « La tête de la religion, c'est la soumission à Allah [Islam] ; son pilier, c'est la prière et son sommet ultime est le combat sur le sentier d'Allah.

ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَاكِ ذَلِكَ كُلِّهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ: كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا.

Il ajouta : « Veux-tu que je t'apprenne l'essentiel dans tout cela ? »

« Bien sûr que oui, ô Envoyé d'Allah », répondis-je. Il saisit alors sa propre langue et dit : Retiens celle-ci.

قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟! فَقَالَ: تَكَلَّمْتَ أُمَّكَ، وَهَلْ يَكُفُّ النَّاسَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ -أَوْ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ-؛ إِلَّا حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

Je lui dis : « Ô Prophète d'Allah, serons-nous châtiés pour les paroles que nous avons prononcées ? »

Il me répondit : « Que ta mère te perdre¹, Qu'est-ce qui fait culbuter les gens sur leurs visages - ou il a dit : « sur leurs narines » - dans le Feu si ce n'est ce que leurs langues moissonnent² ? » [Rapporté At-Tirmidhî qui le qualifie de Hassan Sahîh].

¹La mort et la perte. C'est une invocation pour la destruction, et elle peut être utilisée dans un sens non littéral pour effrayer et attirer l'attention, comme le dit le Prophète ﷺ à Mu'adh ؓ.

= « تَكُنْ أُمَّكَ ». **Al-Mubarakfourî a dit dans « تحفة الأحوذى un commentaire du Tirmidhi »** : « Thaklatika » avec un (-): C'est une invocation contre lui pour qu'il meure au sens littéral, mais cela ne signifie pas qu'il s'agit d'une réelle invocation. C'est plutôt un moyen d'éduquer, de rappeler l'oubli, d'exprimer l'étonnement et d'exagérer l'importance de la situation.

² c'est-à-dire ce que leurs langues abattent par les propos [mauvais] qu'elles lancent. Donc laisser faire sa langue est une cause pour culbuter l'homme sur son visage dans le Feu.



30ème Hadith

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْنِيِّ - جُرْثُومِ بْنِ نَاشِرٍ - رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَغَيْرُهُ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ مِنْ غَيْرِ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا» حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارِقُطْنِيُّ وَغَيْرُهُ.

D'après Abû Tha'labah Al-Khushanîy - Jurthûm Ibn Nâshir - ﷺ rapporte que l'Envoyé d'Allah ﷺ a dit :

« Certes, Allah le Très Haut a fixé des obligations, ne les négligez pas ; Il a déterminé des limites, ne les dépassez pas ; Il a interdit certaines choses, alors ne les transgressez pas ; Il se tait à propos des certaines choses, par miséricorde pour vous et non par oubli, ne cherchez donc pas à les savoir » [Hadith Hassan rapporté par Ad-Dâraqutnîy ET d'autres].



31ème Hadith

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رضي الله عنه، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ؛ دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ: «**ازْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ، وَازْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ**» حديث حسن، رواه ابن ماجة، وغيره بأسانيد حسنة.

Abou Al-'Abbâs Sahl Ibn Sa'd As-Sâ'idi رضي الله عنه relate qu'un homme se rendit auprès du Prophète صلى الله عليه وسلم et lui dit : « Ô Messenger d'Allah ! Indique-moi un acte qui me vaudra l'amour d'Allah et celui des gens. »

Il répondit : « **Renonce à ce monde, Allah t'aimera, et renonce à ce qui appartient aux gens, ceux-ci t'aimeront.** » [Hadith authentique (Hassan) rapporté par Ibn Mâjah et d'autres, avec des bonnes chaînes de rapporteurs].



32ème Hadith

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانَِ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ». حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ، وَالِدَّارَقُطْنِيُّ، وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا، وَرَوَاهُ مَالِكٌ فِي «الْمُوَطَّأِ» مُرْسَلًا؛ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، فَأَسْقَطَ أَبُو سَعِيدٍ، وَلَهُ طُرُقٌ يُقَوِّي بَعْضُهَا بَعْضًا.

D'après Abû Sa'îd Sa'd ibn Mâlik ibn Sinân Al-Khudrîy (Qu'Allah l'agrée) rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit :

« Ne faites pas de mal, et ne rendez pas le mal par le mal. » [Hadith Hassan rapporté par Ibn Mâjah et Ad-Dâraqutnîy et d'autres, avec des chaînes de rapporteurs.

Rapporté aussi par l'imam Mâlik dans son livre « *al muwatta-i*, en omettant Abû Sa'îd, selon 'Amr ibn Yahyâ, selon son père qui le tient du Prophète صلى الله عليه وسلم.

Ce hadith a été rapporté par des voies qui se recourent [et se confirment] les unes les autres.]



33ème Hadith

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ، لَادَّعَى رِجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي، وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ». حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَغَيْرُهُ هَكَذَا، وَأَصْلُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.

D'après ibn Abbâs (Qu'Allah les agrées) rapporte que le Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit :

« Si l'on accordait aux plaignants, l'objet de leurs demandes, on verrait certes des gens réclamer les richesses et le sang des autres. Mais il incombe au plaignant d'apporter la preuve [de ses accusations] ; et [s'il n'en est pas capable], il suffit à l'accusé de prêter serment pour nier [ce dont on l'accuse]. » [Hadith Hassan, rapporté par Al-Bayhaqî et d'autres de cette manière. On en trouve aussi une partie dans les deux recueils authentiques [d'Al-Boukhârî et de Muslim].



34ème Hadith

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ؛ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ؛ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

D'après Abû Sa'îd Al-Khudrîy (Qu'Allah l'agrée), il rapporte avoir entendu l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire :

« Si l'un d'entre vous voit un mal, qu'il l'empêche de ses propres mains ; s'il ne le peut pas, [qu'il le réproouve] par sa langue, et s'il ne le peut pas non plus, [qu'il le désapprouve] dans son cœur, et c'est là le minimum imposé par la foi. » [Rapporté par Mouslim]



35ème Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا.

الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَحْدِلُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا -وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ-

بِحَسْبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ.

كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ، وَمَالُهُ، وَعِرْضُهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

Abû Hurayrah (Qu'Allah l'agrée) rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit :

« Ne vous jalousez pas, ne surenchérissez pas [dans les ventes] les uns sur les autres, ne vous haïssez pas, et ne vous tournez pas le dos, ne concluez pas de ventes au détriment les uns des autres. Soyez, ô serviteurs d'Allah, tous frères.

Le musulman est le frère du musulman, il ne l'opprime pas, ni ne l'abandonne, ni ne le méprise. La crainte d'Allah se trouve ici », et il dit cela en montrant trois fois sa poitrine.

Puis, il ajouta : « C'est un grand mal que de mépriser son frère musulman.

Tout ce qui appartient au musulman est sacré pour le musulman : son sang, ses biens et son honneur. » [Rapporté par Mouslim]

36ème Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا؛ نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ؛ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا؛ سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ؛ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا؛ سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ.»

D'après Abû Hurayrah (Qu'Allah l'agrée), il rapporte que le Prophète (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit :

« Quiconque soulage le croyant d'une affliction en ce bas monde, Allah le soulagera d'une affliction le jour de la Résurrection.

Quiconque vient en aide à une personne en difficulté, Allah lui viendra en aide en ce bas monde et dans l'Au-delà.

Quiconque ne dévoile pas les défauts d'un musulman, Allah ne dévoilera pas les siens en ce bas monde et dans l'Au-delà.

Allah aide Son serviteur tant que ce dernier aide son frère.

Celui qui parcourt un chemin à la recherche de la science (religieuse), Allah lui aplanira le chemin vers le Paradis.

وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ؛
إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ
فِي مَنْ عِنْدَهُ.

وَمَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِهَذَا اللَّفْظِ.

A chaque fois que des gens se rassemblent dans une maison d'Allah (c.-à-d. une mosquée) pour y réciter le Coran et l'étudier entre eux, la quiétude descend sur eux, la miséricorde les recouvre, les anges les entourent et Allah les mentionne à ceux qui se trouvent auprès de Lui.

Et celui qui n'a pas accompli beaucoup de bonnes œuvres ne sera pas avantagé par son ascendance. »
[Rapporté par Mouslim en ces termes]



37ème Hadith

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا يَرُوهُ عَنْ رَبِّهِ -
تَبَارَكَ وَتَعَالَى - قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ: فَمَنْ هَمَّ
بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً.

وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ، إِلَى سَبْعِ مِئَةٍ ضِعْفٍ إِلَى
أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ.

وَإِنْ هَمَّ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا؛ كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هَمَّ بِهَا فَعَمِلَهَا؛
كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَمُسْلِمٌ، فِي «صَحِيحَيْهِمَا» بِهَذِهِ الْحُرُوفِ.

D'après Ibn 'Abbâs (Qu'Allah les agrée), il rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a rapporté ce qu'il a transmis de la part de Son Seigneur le Très Haut (Exalté soit-il) en disant :

« Allah a inscrit les bonnes actions et les péchés. Ensuite, il a précisé les choses à ce sujet. Si quelqu'un a l'intention d'accomplir une bonne action et ne la fait pas, Allah la lui compte comme une bonne action complète.

Et s'il l'accomplit, Il lui multiplie par dix, jusqu'à sept cents, et même bien davantage. Et s'il a l'intention d'accomplir un péché et ne l'accomplit pas, Allah lui compte une bonne action complète.

Par contre, s'il le commet, Allah ne lui inscrit qu'un seul **péché.** » [Rapporté par Al-Bukhârî et Muslim dans leur recueil (de hadiths authentiques respectif), en ces termes.]

38ème Hadith

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ.

وَمَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَلَئِنْ سَأَلَنِي لِأَعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لِأُعِيدَنَّهُ». رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

D'après Abû Hurayrah (Qu'Allah l'agrée) rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Allah le Très Haut a dit : « A celui qui nuit à un de mes alliés, Je déclarerai la guerre (contre lui).

Rien ne rapproche plus Mon serviteur de Moi, parmi les choses que J'aime, que l'accomplissement des obligations que Je lui ai imposées.

Mon serviteur ne cesse de se rapprocher de Moi par les actes d'adoration surrogatoires jusqu'à ce que Je l'aime, et, lorsque Je l'aime, Je suis l'ouïe par laquelle il entend, le regard par lequel il voit, la main par laquelle il saisit, le pied avec lequel il marche. S'il Me sollicite, certes, Je lui accorderai [ce qu'il veut]; s'il implore Ma protection, certes, Je la lui accorderai. » [Rapporté par Al-Bukhârî]



39ème Hadith

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ، وَالنِّسْيَانَ، وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيْهِ». حَدِيثٌ حَسَنٌ؛ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ، وَالْبَيْهَقِيُّ وَغَيْرُهُمَا.

D'après Ibn 'Abbâs (Qu'Allah les agrées) rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « Certes, grâce à moi, Allah ne tiendra pas compte [des péchés] que ma communauté commettra par erreur, oubli, ou contrainte. » [Hadith Hassan rapporté par Ibn Mâjah et Al-Bayhaqî et d'autres].



40ème Hadith

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِمَنْكِبِي ، فَقَالَ: «**كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ**».

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا- يَقُولُ: >> إِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تَتَنَطَّرِ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَتَنَطَّرِ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرْضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ. << رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

D'après Ibn 'Umar (Qu'Allah les agrées) a dit : l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) me prit par l'épaule et dit : « **Sois dans ce bas monde comme un étranger ou comme un voyageur de passage.** »

Ibn 'Umar (Qu'Allah les agrée) disait :

« Lorsque le soir arrive, n'attends pas le matin [pour accomplir des bonnes œuvres], et lorsque le matin arrive, n'attends pas le soir. Profite de ta santé avant que tu ne tombes malade, et profite que tu sois encore en vie, avant que tu ne meures. » [Rapporté par Al-Bukhârî].



41ème Hadith

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: «لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ؛ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ». حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، رُوِيَ فِي كِتَابِ «الْحُبَّةِ» بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

D'après Abû Muhammad 'Abdullah ibn 'Amr ibn ul-Âç (Qu'Allah l'agrée) il rapporte que l'Envoyé d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) a dit : « **Aucun de vous ne deviendra véritablement croyant, tant que ses passions ne se conformeront pas [au message] que je vous ai apporté.** » [Hadith authentique (Sahîh) rapporté dans le livre al-Hujjah, avec une chaîne de transmission authentique]



42ème Hadith

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «يَا ابْنَ آدَمَ؛ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي.

يَا ابْنَ آدَمَ؛ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي؛ غَفَرْتُ لَكَ.

يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي

شَيْئًا؛ لَأَتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً». رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

D'après Anas (Qu'Allah l'agrée) a dit : « J'ai entendu le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire :

« Allah le Très Haut dit : « Ô fils d'Adam ! Tant que tu M'invoqueras et placeras en Moi ton espoir, Je te pardonnerai quoique tu aies fait et Je n'en tiendrai pas compte.

Ô fils d'Adam ! Si tes péchés atteignaient les nuages du ciel, puis que tu Me demandais pardon, Je te pardonnerais.

Ô fils d'Adam ! Si tu venais à Moi avec des péchés autant que la terre puisse en contenir et que tu me rencontrais sans M'avoir attribué d'associé, Je t'accorderais certes un pardon équivalent [au nombre de tes péchés]. » [Hadith rapporté par At-Tirmidhî qui le qualifie de Hassan].



43ème Hadith

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «**أَلْحِقُوا
الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا أَبْقَتِ الْفَرَائِضَ فَلِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ**» خَرَّجَهُ الْبُخَارِيُّ
وَمُسْلِمٌ.

D'après Ibn Abbas (qu'Allah l'agrée lui et son père) rapporte que le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soit sur lui) a dit : « **Répartissez l'héritage à ceux qui le méritent, et tout ce qui reste de côté ; revient au mâle le plus proche.** » [Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim]



44ème Hadith

عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الرَّضَاعَةُ تُحَرِّمُ مَا تُحَرِّمُ الْوَالِدَةُ» خَرَّجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

'Aïcha (qu'Allah l'agrée) relate que le Prophète (sur lui la paix et le salut) a dit : « **L'allaitement interdit ce que l'enfantement interdit !** » [Rapporté par Al-Boukhârî et Muslim]



45ème Hadith

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَصْنَامِ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ، فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ، وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ؟ قَالَ: لَا، هُوَ حَرَامٌ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عِنْدَ ذَلِكَ: قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ، إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ، فَأَجْمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُوهُ، فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ» خَرَّجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

Jâbir (qu'Allah l'agrée) relate qu'il a entendu le Messager d'Allah صلى الله عليه وسلم dire, l'Année de la Conquête, alors qu'il se trouvait à la Mecque : « Certes, Allah et Son Messager ont interdit la vente de l'alcool, de la bête morte, du porc et des statues ! »

On demanda : 'Ô Messager d'Allah ! Qu'en est-il de la graisse de la bête morte ? Car on en enduit les bateaux, on en graisse les peaux et les gens s'en servent pour s'éclairer ! – Il répondit : **Non, c'est illicite**'.

Le Messager d'Allah (sur lui la paix et le salut) déclara à cet instant : '**Allah a fait périr les juifs ! Allah leur avait interdit les graisses (des bêtes mortes) mais ils les ont fait fondre puis les ont vendues et ont consommé ces revenus.** » [Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim]



46ème Hadith

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ،
 فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرِبَةٍ تُصْنَعُ بِهَا؟ فَقَالَ: **وَمَا هِيَ؟** قَالَ: الْبِتْعُ وَالْمِزْرُ
 – فَقِيلَ لِأَبِي بُرْدَةَ: **وَمَا الْبِتْعُ؟** قَالَ: نَبِيذُ الْعَسَلِ، وَالْمِزْرُ: نَبِيذُ الشَّعِيرِ،
 فَقَالَ: **«كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ»** خَرَجَهُ الْبُخَارِيُّ.

Abou Bourdah, relate sous l'autorité de son père, Abu Moussa al-Ash'arî (qu'Allah l'agrée), que le Prophète ﷺ l'a envoyé au Yémen, et on lui a donc posé des questions sur les boissons qu'il préparait. Il répondit : « **Qu'est-ce que c'est ?** » On lui répondit : « *al-Bit'u* et *al-Mizru* ».

Puis on dit à Abu Burdah : « c'est quoi *al-bit'u* ? » Il répondit : « Du vin de miel, et *al-mizru*, du vin d'orge ».

Le Prophète ﷺ dit : « **Toute substance intoxicante est interdite.** » [Rapporté par Al-Boukhârî]

وَخَرَجَهُ مُسْلِمٌ وَلَفْظُهُ: «قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا مُعَاذٌ إِلَى الْيَمَنِ،
 فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ شَرَابًا يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا يُقَالُ لَهُ: الْمِزْرُ مِنَ الشَّعِيرِ، وَشَرَابٌ
 يُقَالُ لَهُ: الْبِتْعُ مِنَ الْعَسَلِ، فَقَالَ: **كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ»**.

Dans une autre version de l'Imam Mouslim, Abou Moussa relate : « Le Prophète ﷺ m'a envoyé, moi et Mu'az, au Yémen. Je lui ai posé la question en disant : Ô Messager d'Allah, on prépare dans notre pays une boisson appelée *al-mizru* à partir d'orge, et une autre boisson appelée *al-bit'u* fabriquée à partir de miel » « **Toute substance intoxicante est interdite.** » répondit le Prophète ﷺ

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «فَقَالَ: كُلُّ مَا أَسْكَرَ عَنِ الصَّلَاةِ فَهُوَ حَرَامٌ».

Dans un récit de l'imam Mouslim : Il dit : « **Tout ce qui provoque l'ivresse de la prière est interdit** »

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: «وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ أُعْطِيَ جَوَامِعَ الْكَلِمِ بِخَوَاتِمِهِ، فَقَالَ: أَمَّا عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ أَسْكَرَ عَنِ الصَّلَاةِ».

Dans sa narration : « Le Messager d'Allah (que les bénédictions et la paix soient sur lui) a reçu tous l'ensemble des mots avec leurs conclusions, et il dit :

Le Messager d'Allah ﷺ « **a interdit toute boisson qui enivre la prière.** »



47ème Hadith

عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «مَا مَلَأَ آدَمِيٌّ وَعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنٍ، بِحَسْبِ ابْنِ آدَمَ أَكَلَاتٌ يُقِمْنَ صُلْبَهُ، فَإِنْ كَانَ لَا مَحَالَةَ، فَثُلُثٌ لِبَطْنِهِ، وَثُلُثٌ لَشَرَابِهِ، وَثُلُثٌ لِنَفْسِهِ» رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

Al Miqdâm Ibn Ma'dî karb (qu'Allah l'agrée) rapporte avoir entendu le Messager d'Allah (que la paix et le salut d'Allah soient sur lui) dire : « L'homme ne remplit pas d'excipient plus mauvais qu'un ventre, le fils d'Adam devrait se contenter de quelques bouchées suffisantes pour le maintenir debout. Sinon, qu'il réserve un tiers pour sa nourriture, un tiers pour sa boisson, et un tiers pour sa respiration. » [Rapporté par L'Imam Ahmad, At-Tirmidhi, An-Nasai et Ibn Mâjah. Et Imam At-Tirmidhi a dit que hadith et « Hasan »]



48ème Hadith

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «أَرْبَعٌ مِنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا، وَإِنْ كَانَتْ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ فِيهِ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدْعَهَا: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ» خَرَّجَهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

D'après 'Abdallah Ibn 'Amr (qu'Allah les agrée lui et son père), le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) a dit : « Quiconque a les quatre caractéristiques suivantes sera alors un véritable hypocrite, et chez qui il y a une de ces caractéristiques, il en portera une marque d'hypocrisie jusqu'à ce qu'il l'abandonne :

1. Celui qui ment chaque fois qu'il parle.
2. Chaque fois qu'il s'engage dans un accord, il se montre déloyal.
3. Lorsqu'il se dispute, il se comporte de manière imprudente et insultante,
4. Chaque fois qu'on lui fait confiance, il trahit. »

[Rapporté par Al-Boukhârî et Mouslim]



49^{ème} Hadith

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ: «لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقَكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ، تَغْدُو خِمَاصًا، وَتَرُوحُ بِطَانًا» رَوَاهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ، وَابْنُ مَاجَهَ، وَابْنُ حِبَّانٍ فِي صَحِيحِهِ، وَالْحَاكِمُ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

D'après Oumar bin al-Khattâb (qu'Allah l'agrée), le Prophète (que les bénédictions d'Allah et Son salut soient sur lui) a dit : « Si seulement vous vous en remettez à Allah tel qu'il le faut vraiment, Il vous fournira des moyens de subsistance comme Il les fournit aux oiseaux : ils s'envolent le matin affamés et rentrent le soir rassasiés. » [Rapporté par l'Imam Ahmad, At-Tirmidhî, An-Nasâ'î, Ibn Mâjah, Ibn Hibbân dans son « authentique » et Hâkim. At-Tirmidhî a dit qu'il est « bon et authentique »]



50^{ème} Hadith

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رضي الله عنه قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ شَرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيْنَا، فَبَابَ نَتَمَسَّكَ بِهِ جَامِعٌ؟ قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانُكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ» خَرَجَهُ الْإِمَامُ أَحْمَدُ بِهَذَا اللَّفْظِ.

‘Abd Allah ibn Busr (qu’Allah l’agrée) relate qu’un homme est venu voir le Prophète (que la paix, la bénédiction et le salut d’Allah soient sur lui) et lui dit:

Ô Messenger d’Allah ! Les prescriptions de l’islam sont nombreuses, indique-moi une œuvre à laquelle je m’attacherai

Le Prophète (sur lui la paix et le salut) répondit:

«Que ta langue ne cesse d’être humide par l’évocation d’Allah, à Lui la Puissance et la Grandeur»

وَخَرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَابْنُ حِبَّانَ فِي «صَحِيحِهِ» بِمَعْنَاهُ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: «حَسَنٌ غَرِيبٌ». وَكُلُّهُمْ خَرَجَهُ مِنْ رِوَايَةِ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ الْكِنْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ رضي الله عنه.

[Rapporté aussi par, At-Tirmidhî, Ibn Mâjah, Ibn Hibbân dans son « authentique » avec sa signification, et At-Tirmidhî : dit qu’il est « bon et étrange »]

[Tous proviennent du reportage d’Amr ibn Qays al-Kindî, sous l’autorité d’Abd Allah bin Busr (qu’Allah l’agrée)].

وَحَرَّجَهُ ابْنُ حِبَّانَ فِي «صَحِيحِهِ» وَغَيْرُهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه قَالَ:
 «آخِرُ مَا فَارَقْتُ عَلَيْهِ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَنْ قُلْتُ لَهُ: أَيُّ الْأَعْمَالِ خَيْرٌ وَأَقْرَبُ إِلَيَّ
 اللَّهُ؟ قَالَ: أَنْ تَمُوتَ وَلِسَانُكَ رَطْبٌ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عز وجل».

Ibn Hibbân l'a rapporté dans son sahih et ailleurs sous l'autorité de Mu'az bin Jabal (qu'Allah l'agrée), qui a dit :

« La dernière fois que je me suis séparé du Messenger d'Allah (que la paix, les bénédictions et le salut d'Allah soient sur lui), je lui ai dit : « Quelles actions sont les meilleures et les plus proches d'Allah ? » Il a répondu : « Que tu meurs et que ta langue continue de se souvenir d'Allah (Exalté soit-il) ».

تم بحمد الله

Fait par la bonté d'Allah.



Index des sujets

Introduction au rôle de l'interprète.....	5
Introduction.....	6
La méthode la plus facile pour mémoriser les manuels	10
La méthode la plus facile pour de réviser les manuels.....	13
Explications proposées pour les manuels.....	14
Livres recommandés pour la lecture.....	15
Transcription des lettres arabes	16
Les annulatifs de l'Islam.....	18
Les Quatre Règles.....	27
La première règle	32
La deuxième règle	33
La troisième règle	36
La quatrième règle	41
Les Trois principes fondamentaux et leurs preuves.....	43
Le Premier Fondement	55
Le deuxième Fondement	63
Le Troisième Fondement	74
Les 40 hadiths de l'imam an-Nawawi	88
L'ajout de Hafiz bin Rajab sur les 40 hadiths an-nawawi	144
Index des sujets	154



